PUBLIEKE VERKOOPING.

HEDEN MORGEN,

ZULLEN de Ondergeteekenden eene Verkooping houden, van eene hoeveelheid Koopwaren;—alsmede 200 zakken Ryst, 100 zakken Dadels, 50 zakken zwarte Peper, 30 kistjes Gemberkonfyt, 25 zakken Okkernoten, en andere drooge Vruchten, en een kwantiteit ledige Zakken; ook, 100 kastjes knopjes Thee, direct van China, en verscheidene andere artikelen, te veel om te melden.

I. MANUEL & Co.
39, St. Georgestraat.

Publieke Verkooping,

Op Morgen, (Woensdag,) 22 dezer,

ZAL de Ondergeteekende eene Binnenverkooping houden, aan zyn Pakhuis op de HEERENGRAGT, van verscheidene Goederen, naam:—Tafelmessen en Vorken in soort, Slagters- en Schoenmakersmessen, Zak- en Pennemessen, Snyders Scharen, Dames dito, Scheermessen, Suikertangen, Snuifdoozen, Dames rozenhouten Werkdoosjes, Juweel doosjes, Schaakstukken, Breidoosjes, Klerkistjes, Schryfkistjes, Microscopen, en andere artikelen, *geschikt voor KERS-GESCHENKEN.*

Dames zyden Handschoenen en Mutsen, Dames kabretten Handschoenen, Fransche Satyn, Gros de Naples, gazen Sluijers, Mull Muslinen, genaaide Voering, katoenen Kousen, Grieksche Laarzen, Kruisbanden, Band, Brook's Rolletjes Garen, Walch en Saxische Flannel, Orleans Laken.

EN BUITEN,

Knopjes Thee direct van China, in 40 en 10 catty kistjes, eenige vaten Cherry Wyn, Verrekykers, Barometers, Thermometers, Tafel- en Bufetlampen, Schoorsteenspiegels, enz.—*om rekeningen te sluiten.*

W. J. SMITH.

SIMPSON BROTHERS & Co.,

ZULLEN EENE PUBLIEKE

BINNEN-VERKOOPING HOUDEN,

Aan hunne Pakhuizen,

OP DONDERDAG MORGEN AANST.,

DEN 23 DEZER.

VAN eene verscheidenheid fyne en fancy Goederen, om rekeningen te sluiten, en op den volgenden

VRYDAG MORGEN,

By den Hr. R. J. JONES, op de Parade,

zullen Verkoopingen worden voortgezet van eene verscheidenheid Katoenen, Wollen en andere Stapel artikelen, om hunne Pakhuizen in gereedheid te brengen voor den ontvangst van versche overzendingen met de "Champion" en "Barrys," verwacht wordende.

CREDIT.

Aan Koopers boven £ 50—4 maanden.
— " " 100—5 dito
— " " 150 6 dito

UITGEBREIDE VERKOOPING.

Op Vrydag aanst. den 24 dezer,

ZULLEN de Ondergeteekenden op de VERKOOPING VAN DEN HEER JONES, op de Parade, publiek doen opveilen,

DE LADING VAN DE HAMILTON ROSS,

bestaande uit Ryst, Suiker, Peper, Borrie, Segaren, Gember, Tamarinde, Gonjezakken, Rottings, enz. enz.

ALSMEDE,

Konfyten, Thee, Koffy en Zeep.

ALLES ZONDER RESERVE.

HAMILTON ROSS & Co.

WITTE EN BRUINE RYST,

ZYNDE de lading van de *Helen*, die binnen kort verwacht kan worden,—Te koop tegen verminderde pryzen, aan de Magazynen van de HANDEL MAATSCHAPPY.

VERSCHE GOEDEREN.

ONTVANGEN per jongste aankomsten, en nu ontpakt, modische ligte Kastoorhoeden, Jongelingen en Dames Rydhoeden, opregte Britsche Cachmere, Gambroons, ryke zyden en fancy Onderbaatjesgoed voor Zomer dragt, Lakensche en Robbenvellen, REISKALOTTEN, gekleede en Militaire Stropdassen, Handschoenen, Kruisbanden, enz.

A. STEEDMAN, & Co.

AAN SPECULATEURS EN FOKKERS.

DE Ondergeteekenden zullen in den loop dezer maand, ter plaatse van den Heer PIETER GOUS, "Driefontein," publiek laten verkoopen,

120 JONGE PAARDEN,

(Ruins, Merries, verscheidene paren sterke Koetspaarden, Rypaarden en spannen Wagenpaarden.)

De dag der Verkooping zal in eene volgende Advertentie worden bekend gesteld.

DE GEBROEDERS ZEEDERBERG.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ed. Hr. W. H. HARVEY, naar Engeland zynde vertrokken met verlof, heeft de Ondergeteekende last ontvangen op DINGSDAG den 11 January 1842, ten 11 ure des Voormiddags, te verkoopen, al desselfs Eigendom, gelegen aan den Weg naar de Kloof, bestaande in een aangenaam Woonhuis, met Orangerie en Tuin in front, en uitgestrekt Veld achter, met een fraai uitzigt over de Reede en omliggend Land, Stal voor 3 Paarden, Koetshuis, Menagerie, Voer en Provisiepakhuis, alles in de beste reparatie.

Dadelyk na de Verkooping van het Woonhuis zullen worden verkocht, de Meubelen, bestaande in rozenhouten Stoelen, Sofas, Loo-, Speel en Sofatafels, Buffet, een stel Etenstafels en Stoelen, Gordynen, Tapyten, Blinden, Keukengereedschap, Zilverwerk, Platedwerk, Glas, Tafel- en Desertservviezen, Iersche damasten Tafellakens en Servetten, ongesneden stukken, Iersch Damast, Schroef- en Steendrukpers.

Geglansde en ongeglansde yzeren Tuinramen, Bloempotten, enz enz.

Een Buggy, Paard en Tuig, Waterkar, Zadels, Toomen, enz. Het Paard is een goed Rydpaard.

Het Huis en Meubelen zyn dagelyks na den 6den January te zien.

☞ *Ruim Strykgeld zal gegeven worden.*

R. J. JONES, Afslager.

UITGESTELDE VERKOOPING.

DE Verkooping van den Ondergeteekende van Merino Schapen, Ossen, enz. welke op heden zoude plaats vinden, is uitgesteld door dat het Vee niet present is, tot in het begin van January aanst., waarvan de dag der Verkooping nader zal worden bekend gemaakt.

F. J. VAN H. DUMINY.

21 Dec. 1841.

TE HUUR.

HET HUIS No. 124 Loopstraat, waarin de Negotie en Bakkers nering met goed succes is gedreven.—Men adressere zich by

De Wed. J. W. BOHMER, Strandstraat, No. 35.

Uitgegeven te No. 92, Waalstraat, Kaapstad, elken Dingsdag en Vrydag Ochtend, en met de eerstkomende post naar de Buiten Districten verzonden.

Termen: In de stad per jaar, Rds. 22; per kwartaal Rds. 5: 4.—In de Buiten Districten voor de twee nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar; per kwartaal Rds. 7; doch waar al de stoffe van de Dingsdags Courant (in eene taal) by wyze van Supplement tot de Vrydags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar, of Rds. 5: 4, per kwartaal.

Published at No. 92, Wale-street, Cape Town, every Tuesday and Friday Morning, and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms: in Town Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds. 5: 4.—In the Country, (for the two Papers) Rds. 28 per Annum; per Quarter, Rds. 7; but where the whole of the matter of Tuesday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Friday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5: 4: per Quarter.

De Zuid-Afrikaan.

Tros Tyriusque mihi nullo discrimini agetur.—VIRGIL.

DEEL XII. DINGSDAG DEN 21 DECEMBER 1841. No. 633.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende voornemens zynde, zich naar de stad ter woon te begeven, zal op DONDERDAG den 23 December, eene publieke verkooping by zyne woning aan de "Kolendrift" houden, van alle soorten Huisraad, bestaande in Stoelen, Tafels, Ledekanten, Bedden, Kleederkast, Waschtafels, Ketels, Bureaux, Lessenaar, Winkelrakken en Toonbanken, Porselein-, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap, 2 Bakkisten waarvan een geheel nieuw is, Vleeschvaten, Waterhalfamen, Emmers, een Kapkar, met een paar Tuigen, twee Ryd- en Trekpaarden, waarvan de een een uitmuntend Schietpaard is; voorts eene kwantiteit Havergerven, Ploegen, Eggen, eenige mudden Zout, en eindelyk eene groote kwantiteit Negotiegoederen, te veel om te worden omschreven.

Kolendrift, 11 December 1841.

J. J. DE VILLIERS, A. Js.

De Heer P. F. R. DE VILLIERS, Vendu-Administrateur.

£50 WOL PYRS BEKER.

KAAP DE GOEDE HOOP LANDBOUWKUNDIG GENOOTSCHAP.

DE mededinging voor bovenstaande Wol prys Beker, zal plaats vinden in de maand Maart 1842; de dag en verdere byzonderheden, zullen in eene nadere Advertentie worden bekend gemaakt.

Op last van het Committee,
P. VAN BREDA, Az., Hon. Sec.

Kaapstad, 15 Dec. 1841.

COMMISSARIAAT.

Aan Kaarsenmakers in de Kaapstad en Simonstad.

TENDERS met Monsters zullen op dit Bureau worden aangenomen, tot op HEDEN, den 21ste dezer, te 12 ure, van allen die genegen zyn te kontrakteeren voor de Leverantie van zoodanige hoeveelheid Kaarsen, als noodig zullen zyn ten dienste van dit Departement, gedurende het aankomende jaar.

De Monsters moeten zyn van Vormkaarsen en van gegoten Kaarsen en melden den prys in Sterling Geld per lb. Engelsch Gewigt.

Afzonderlyke Tenders kunnen worden ingezonden voor de Leverantie aan de Simonstad.

Verdere byzonderheden zyn te vernemen op dit Kantoor.

CHARLES PALMER, Adj. Com. Gen.

Commissariaats Bureau, Kaapstad, 21 Dec. 1841.

COMMISSARIAAT.

LAND EN WATERTRANSPORT.

TENDERS zullen op dit Bureau worden aangenomen, tot op HEDEN, den 21 dezer, ten 12 ure, van allen die genegen zyn gedurende het aanst. jaar te leveren:—

TRANSPORT PER PAARDENWAGENS,

in de Kaapstad, van en naar de Simonstad, Wynberg en Rondeboschje, en mede voor

SCHUITEN IN DE TAFELBAAI.

Volgens byzonderheden te vernemen op dit Bureau, en voor Schuiten van en naar Robben Eiland.

De pryzen te worden gemeld in Sterling Geld.

CHARLES PALMER, Adj. Com. Gen.

Commissariaats Bureau, Kaapstad, 21 Dec. 1841.

COMMISSARIAAT.

BRANDHOUT.

TENDERS zullen op dit Bureau worden aangenomen, tot op HEDEN, den 21 dezer, ten 12 ure, van allen die genegen zyn te kontrakteeren, voor de Leverantie van

DROOG BRANDHOUT,

in zoodanige hoeveelheden als noodig zullen zyn ten dienste van dit Departement, gedurende het aankomende jaar, in de Kaapstad en Simonstad.

De Tenders moeten melden den prys per Vracht van 2,000 lbs. Engelsch Gewigt.

CHARLES PALMER, Adj. Com. Gen.

Commissariaats Bureau, 21 December 1841.

COMMISSARIAAT.

TENDERS zullen op dit Bureau worden aangenomen, tot 12 uren, op VRYDAG, den 24 dezer, voor de leverantie van

9136 lbs. ZINC,

wegende 16 oncen per vlakke voet. Te worden geleverd in de Kaapstad, op het Hoofd, of aan de Ordnance Pakhuizen, naar verkiezing des Pakhuismeesters.

Verdere byzonderheden zyn te vernemen, op het Ordnance Bureau, in het Kasteel.

C. PALMER, Adj. Com. Generaal.

Commissariaats Bureau, Kaapstad, 14 Dec. 1841.

Berigt aan Crediteuren en Debiteuren.

DE Ondergeteekenden door Mejufvrouw de Weduwe van wylen den Heer CHRISTIAAN LODEWYK WICHT, als Executrice Testamentair, behoorlyk aangesteld en gekwalificeerd zynde geworden, om haren Boedel, zoo spoedig doenlyk, tot liquiditeit te brengen, roepen by deze alle en een iegelyk op, die vermenen, mogten eenige vorderingen te hebben tegen opgemelden Boedel, om daarvan binnen den tyd van zes weken, gerekend van heden, by de Ondergeteekenden opgaaf te doen;—terwyl de zoodanigen welke aan meerm. Boedel komen schuldig te zyn, vriendelyk worden verzocht, om onverwyld en overeenkomstig hunne engagementen mede by de Ondergeteekenden hunne debita te komen afbetalen.

Kaapstad den 16 December 1841.

S. DE KOCK, Sen. qq.
J. A. H. WICHT, qq.

TE HUUR.

DE Ondergeteekende besloten hebbende de Bakkers Nering in de Kaapstad te beginnen op den 1 January 1842, biedt te huur aan zyn Huis en Erf aan de Wynberg, waarin de Bakkers Nering gedurende verscheidene jaren met succes gedreven is geworden; alsmede het Bakkersgereedschap.

P. M. EKSTEEN.

Wynberg, 16 December 1841.

EEN UITMUNTEND HUIS TE KOOP.

In den Insolventen Boedel van wylen CHARLES D'ESCURY.

OP MAANDAG,

DEN 17 JANUARY 1842,

(Instede van MAANDAG den 13 December, als vroeger geadverteerd,)

ZAL WORDEN VERKOCHT,

Op last van het Hooge Geregtshof, ten overstaan van eenen Specialen Commissaris,

OP DE PLAATS ZELVE,

STELLIG AAN DEN HOOGSTEN BIEDER.

EEN zeker Huis en Erf, gelegen in de Tafelvallei, in Blok No. 9, en daar een gedeelte van Lt. A. op de hoek van de Kasteelstraat en Buitengragt, nu geoccupeerd door Kolonel Bird.

Dit Huis is welbekend als een aangenaam en gerieflyk verblyf voor eene deftige Familie, en kan mede wel worden aanbevolen voor een Logement of andere Affaire, om reden van deszelfs nabyheid aan het Nieuwe Zeehoofd en Boerenplein.

Hetzelve bevat een groot Voorhuis met moderne Trap, Eetkamer 18 voet by 17, Visitekamer 21 by 18, met een Studeerkamer van 16 voet vierkant, en een groote Galdery en 7 Kamers boven, dus alles te zamen 10 Kamers en 2 Galderyen alsmede Dispens, Keuken, Kelder, en Achtergebouwen.

De Veilkondities zyn te zien op het Bureau van den Meesters, ten Kantore van den Heer J. G. STEYTLER, den Afslager, en by den Ondergeteekende.

E. A. BUYSKES, Eenige Curator.

Kaapstad, 25 Nov. 1841.

PUBLIEKE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van *Abraham Daniel Bosman, Abraham's zoon,* van den omtrek van Stellenbosch, Wynboer.

OP WOENSDAG,

DEN 29sten DECEMBER 1841,

Ten 11 ure 's Voormiddags,

ZAL WORDEN VERKOCHT,

OP LAST VAN HET HOOGE GEREGTSHOF,

Ten overstaan van den Resident Magistraat van Stellenbosch.

Volstrekt aan den Hoogsten Bieder.

ZEKER stuk eeuwigdurend Erfpacht en Eigendoms Land, gemerkt F., met de daarop staande Gebouwen, gelegen aan Jonkershoek, afdeeling van Stellenbosch, groot 8 morgen, 277 kwadraat roeden Eigendom, en 6 morgen 300 roeden Erfpacht;—alsmede een ander stuk eeuwigdurende Erfpachtland, gemerkt A., gelegen ten Oosten van de stad Stellenbosch, (annex het bovengemeld Eigendom,) groot 4 morgen en 548 kwadraat roeden, zich uitstrekkende gelyk zekere twee Erfgrondbrieven d.d 22 April 1841, met de daaraan geannexeerde Kaarten, breeder zullen komen aantetoonen.

Bovengem. plaats is beplant met omtrent 40,000 Wynstokken, en levert uitmuntende Wyn op; heeft een goeden Moestuin, is overvloedig het geheel jaar door van Water voorzien, en bovendien slechts omtrent ¼ uur te voet van de fraaye Stad Stellenbosch, aan den grooten weg naar Jonkershoek gelegen.

Terzelfder tyd en plaats zal worden verkocht, al het Losgoed tot bovengem Boedel behoorende, bestaande uit Meubelaire Goederen van onderscheidene soorten, gelyk Tafels, Stoelen, Ledikanten en Beddegoed, een Kabinet, Waschtafels, Glas en Aardewerk, Kombuisgereedschappen, enz., Vatwerk, een Geweer, Paard, Zadel en Toom, enz.

De Koopkondities van het Vastgoed zyn te zien op 's Meesters Bureau, en op die der Ondergeteekenden, alwaar de Kaarten te zien zyn.

C. P. LINDENBERG, } Gez.
M. C. A. NEETHLING. } Curatoren.

Stellenbosch, 15 Nov. 1841.

☞ *Strykgeld zal worden gegeven.*

H. M. MARINE HOSPITAAL.

SIMONSTAD.

WORDT by deze kennis gegeven, dat Tenders met Monsters op dit Kantoor zullen worden aangenomen tot op den 27 Dec. ten 12 ure, (wanneer de Personen die tenderen, of iemand van hunnentwege, verzocht worden tegenwoordig te zyn) voor alle zoodanige hoeveelheden van de ondergemelde Artikelen, als benoodigd zullen zyn ten dienste van het Marine Hospitaal voor het jaar 1842, ingaande den den 1sten January 1842—

ZACHT BROOD, beste kwaliteit, voor zoodanige hoeveelheden als dagelyks zullen benoodigd zyn, te worden afgeleverd aan het Marine Hospitaal. De Tenders moeten melden den prys in Sterling Geld per pond Engelsch Gewigt.

KAARSEN.—Voor zoodanige hoeveelheid vorm- en getrokken Kaarsen als benoodigd zal zyn. De Tenders moeten melden den prys in Sterling Geld per pond Engelsch Gewigt.

BRANDHOUT.—Voor zoodanige hoeveelheid als benoodigd zal zyn. De Tenders moeten melden den prys in Sterling Geld per Vracht van 2000 lbs. Engelsch Gewigt.

MELK.—Voor zoodanige hoeveelheden als dagelyks zullen benoodigd zyn. De Tenders moeten melden den prys in Sterling Geld, imperiale maat.

WASSCHEN.—Voor het wasschen van het Hospitaal Linnen. De Tenders moeten melden den prys in Sterling Geld per maand.

Voldoende Borgtogt wordt vereischt, en de namen van twee personen moeten in ieder Tender worden voorgesteld voor de behoorlyke vervulling van het Contract.

Alle verdere narigt is te bekomen op aanvrage aan dit Bureau.

H. D. SHEA,
Assistent Chirurgyn, het opzigt hebbende over het Marine Hospitaal.

GUARANTIE INTEEKENINGS-LYST.

De volgende Heeren hebben reeds de Acte van Guarantie in ons Inleidings-Artikel vermeld, geteekend:—

	£		£
Hamilton Ross, & Co.	200	F. S. Watermeyer	50
G. W. Prince	50	H. J. Hofmeyr	25
C. J. Brand	100	Deneys, & Co.	100
Thomson, Watson, & Co.	100	J. G. Stegman	50
J. H. Hofmeyr	100	Home & Eager	50

PRYZEN VAN VLEESCH.

Eene tafel der pryzen van bovenstaand artikel, aan de onderscheidene Hallen en Winkels dezer stad, zal men in het Engelsch gedeelte van dit blad vinden.

KLEIN DRAKENSTEIN.—In de schut alhier is geconfineerd, en zal worden verkocht op Dingsdag den 28 Dec., een zwart bonte Os, linker oor een zwaluwstaart.

GETROUWD.

In de Nederduitsche Hervormde Kerk, op Maandag den 6 December 1841.

Diederich Christoffel Lezar, met Sarah Berrendina Oppel.

Op Dingsdag, den 7den December.

Carolus Johannes Villet, met Johanna Helena Catharina Klarck.

Op Maandag den 13den December,

De Heer Heinrich Kirch, met Jongejufvrouw Maria Sophia Mocke.

Jan David Prins, met Mary Ann Magaret Johanna Jerrom.

Daniel Christiaan Roodt, met Anna Rachellina Borssteek.

In de Luthersche Kerk, op Maandag, den 6 December 1841.

Pieter Smit, met Wilhelmina Johanna Oudshoorn.

Op Maandag, den 6 December, ten 3 uren,

(Met Speciale Licentie.)

De Heer Jacob Willem van Reenen, J. F. zoon, met jonge Jufvrouw Anna Maria Rozoletta Bruzon Russouw.

GEDOOPT.

In de Nederduitsche Hervormde Kerk, op Zondag den 5den December 1841.

Een zoon van den Hr. Cornelis de Kock, Jun. met name Anton Jasper Ley.

Een dochter van John Edward Zikman, met name Sara Johanna Helena.

Op Zondag, den 12 December.

Een zoon van den Heer Jan Christian Lacock, met name Myndert

Een zoon van Johana Pieterse, met name William Petrus.

Een dochter van Elizabeth Wilhelmina Adams, met name Francina Johanna.

In de Luthrsche Kerk, den 24sten November.

Een zoon van den Heer J. A. Stegman, met name George Fredrik.

Den 28sten November.

Een zoon van den Hr. D. F. Stegman, met name George Fredrik,

Den 5den December,

Een dochter van den Heer H. C. C. Wolhuter, met name Wilhelmina Johanna Elizabeth.

Een zoon van den Hr. Ritter, met name Johannes Hermanus.

Eene dochter van den Hr. G. Bosman, met name Helena Jacoba Fredrica Maria Wilhelmina.

EEN TOONEEL IN HET HUIS VAN VERTEGENWOORDIGING DER VEREENIGDE STATEN.

De *Diplomatische Appropriatie Bill*, werd toen weder op tapyt gebragt, en de discussien over de raadzaamheid van onderscheidene zendingen, werden vervolgd.

De Heer STANLEY, maakte eenige aanmerkingen op de handelingen van den Heer Wise, zyne bestaanbaarheid, enz., ook maakte men gebruik van eenige schimpende uitdrukkingen, mogelyk aan beide zyden.—De Heer Wise stapte over naar de plaats van den Heer Stanley, waar, na eenige woordewisseling, welke aandacht tot zich trok, door derzelver hevigheid, die twee Heeren spoedig in een hevig gevecht werden gezien. De Hr. Wise bragt den Hr. Stanley eenige slagen toe, en de Heer Stanley betaalde hem met dubbele munt,—en zoude de Hr. Wise op den grond hebben geworpen, indien men niet tusschenbeide ware gekomen.

De helft van het huis kwam dadelyk tusschenbeide met groot geschreeuw, op de lessenaren springende, en luid uitroepende "Orde"! Een lid ging op een' lessenaar staan, en verzocht den Voorzitter tusschenbeide te komen, maar hy had naauwlyks gesproken, of hy werd van zyne plaats gerukt.

Ten minsten twintig leden bevonden zich in den stryd, zy vatteden elkander by de keel, onder de grootste opgewektheid. De Voorzitter (de Hr. Mason van Phio) verliet den stoel, en de spreker aanvaarde denzelven, en bulderde voort zonder veel uitterigten. Vele leden wendden pogingen aan om orde te herstellen, en ten laatsten werd het huis tot bedaren gebragt.

De Hr. WISE stond toen op, en verzocht het huis om verschooning, voor zyn deel in de zaak, zeggende dat zyn drift de oorzaak was geweest, van het schenden der waardigheid van het huis, zich onderwerpende aan eenige straf, welke het huis noodig mogte oordeelen.

De Heer STANLEY stond op, en zeide, dat hy gene apologie maakte. Indien hy de waardigheid van het huis had geschonden, zoude hy resigneeren, of zich aan straf onderwerpen.—De Heer van Virginië was op zyne plaats gekomen, niet om te remonstreeren, gelyk hy zeide, maar om te schelden, hetgeen hy gewoon was, op allen te doen, die van den "Edelen Virginiaan" verschilden. De Heer van Virginië waarschuwde hem, dit of dat niet te herhalen,—hy zeide den Heer dat hy zyne waarschuwing niet behoefde;—De Heer Wise vroeg hem om met hem buiten het huis te gaan, en de Hr. S. antwoordde, ga uwen eigen weg, ik wil niets met u te doen hebben.—De Hr. Wise zeide toen "gy zyt beneden myne verachting,—waarop het antwoord was,—"gy zyt een leugenaar";—de Hr. Wise sloeg toen naar hem, maar de slagen werden gedeeltelyk afgeweerd, en schonden het vel een weinig;—de Heer Stanley sloeg naar zynen vyand, en zeide, ik zoude hem naar verdiensten hebben gestraft, ware het huis niet tusschenbeide gekomen.

Een Committee van zeven werd aangesteld om de zaak te onderzoeken.

De Diplomaticke Bill werd toen gepasseerd, wanneer het huis adjourneerde.—(*New York Journal of Commerce, 11 September.*)

H. H. Smuts

RAPPORT

Van de Leden des Wetgevenden Raads, over de Geestelyke behoeften der Kolonie.

Overeenkomstig met het verlangen in de Minute van Zyne Excellentie den Gouverneur, dd. 10 July 1839, geuit, hebben wy onze aandacht gevestigd op de geestelyke behoeften dezer Kolonie en de andere punten van onderzoek daarmede in verband staande, als vermeld, in Lord Glenelg's depeche van den 12 Mei 1838, en wy hebben thans de eer onze gevoelens over die onderscheidene punten, te uiten, volgens de orde, zoo als dezelve in die depeche volgen.

1. Geestelyke behoeften der Kolonie.

Nevensgaande lyst duidt de verdeeling der koloniale bevolking in Godsdienstige Gemeenten in elk distrikt aan; alsmede het getal en de plaatselyke verdeeling van die Leeraren die geheel of gedeeltelyk op de koloniale etablissementen geplaatst zyn; het getal Kerken door die Leeraren bediend,—en de uitgestrektheid van elk distrikt in vierkante mylen.

De recapitulatie op het einde van die lyst, toont de algemeene klassificatie van Christenen, Mahomedanen en Heidenen aan.

Eene vergelyking der bevolking van de Distrikten, met de uitgestrektheid van laatstgem. zal dadelyk aantoonen, hoe weinig vooruitzigt er is, dat er voorziening kan worden gemaakt voor de Godsdienstige behoeften der Kolonie tot eenige uitgestrektheid buiten de tegenwoordige etablissementen, behalven in eenige weinige gevallen, in de Hollandsche Gereformeerde Kerk. In deze Kerk, denken wy, dat er met vrucht voorziening kan worden gemaakt, voor vyf additioneele Leeraren, voor twee waarvan dadelyk—nam: aan den Piquetberg, alwaar reeds eene Kerk gebouwd is, en aan de Wagenmakers Vallei, alwaar eene byna voltooid is,—beide op eigene kosten der omliggende ingezetenen van die gemeenten. De drie anderen op plaatsen nader te worden bepaald, eene in het noord-oostelyke gedeelte van het Distrikt van Clanwilliam, eene aan de Langekloof tusschen de dorpen van George en Uitenhage,—en de derde aan de Zwarteberg reeks, welke het Distrikt van George van Beaufort afscheid:—Met dien verstande nogtans dat de ingezetenen van die deelen welke ver van de bestaande Kerken gelegen zyn, een verlangen zullen uiten dat zulk eene voorziening worde gemaakt, en hunne opregtheid aan den dag leggen door eerst plaatsen van eeredienst en woningen voor hunne Leeraren opterigten.

Wy denken mede, dat tot dat zoodanige uitbreiding, gelyk wy thans voorstellen, kan worden bewerkstelligd, veel goed gedaan kan worden door de aanstelling van tweede Leeraren voor die Kerspelen, welke het naast gelegen zyn aan de plaatsen der voorgestelde nieuwe Kerken;—maar wy twyfelen grootendeels of de Presbyteriaansche vormen van de Hollandsche Hervormde Kerk zulk eene nieuwigheid zoude gedogen, en daarom zyn wy niet gereed den maatregel aantebevelen,

Wy vernemen dat het daarstellen van een Kapellaanschap in de Engelsche Episcopaalsche Kerk, te Sidbury in het District van Albanien, door Harer Majesteits Gouvernement is goedgekeurd geworden,—waarvan het salaris van £ 200, in gelyke deelen, door de kolonie en het Genootschap ter verspreiding van het Evangelie zal worden gedragen. Deze schikking zal mogelyk goed voor het tegenwoordige zyn, doch wy vermoeden dat er zich moeyelykheden zullen opwerpen in het doen van volgende aanstelingen, en zouden aanbevelen dat al de kosten door de kolonie worde gedragen, het aan de leeraren door dat Genootschap uitgezonden, overlatende, het meer onmiddelyk doel hunner zending, te volgen.

Er zyn twee Engelsche Episcopaalsche Kerken aan de Wynberg, 8 mylen, en aan het Rondeboschje, 5 mylen van de stad gelegen, welke slechts 3 mylen van elkander liggen. Om die twee Kerken te dienen, zyn twee fungeerende Leeraren aangesteld, die de dienst beurtelings verrigten, de een tegen £ 120 en de andere tegen £ 80 per jaar. Deze schikking is beschouwd geworden als ongeryfyk en onvoldoende. Wy zouden daarom aanbevelen, of dat een Kapellaan worde aangesteld voor beide Kerken a £ 250 per jaar; mits de Parochianen, in het laatste geval,—iets toeleggen voor de woningen der Leeraren in hunne nabuurschappen.

Wy zien niet dat eene verdere uitbreiding in het Engelsche Kerkelyke Etablissement voor het tegenwoordige noodig is, maar de staat van die Kerk schynt eenige aanmerking te behoeven. De Hollandsche Hervormde Kerk heeft haar eigen bestuur; de voornaamste secten hebben het hunne: maar de Engelsche Koloniale Kerk, bestaande uit acht Kapellaanschappen heeft geen zoodanig voordeel, zoodat dezelve onder geen kerkelyk gezag staat. Hare getallen zyn niet van dien aart, noch is het waarschynlyk dat zy zoodanig worden zullen,—om de aanstelling van eenen Bisschop te billyken;—maar wy denken dat dezelve voldoende zyn voor een Aarts Diakenschap, vooral, indien het mogelyk zy dat de magt van aanneming tot ledematen aan den Aarts Diaken konde worden opgedragen.—Het is thans byna vier jaren geleden, dat de plegtigheid in deze kolonie door den voormaligen Bisschop van Madras is volbragt geworden, en veel meer jaren kunnen voorbygaan, voor er zich eene andere gelegenheid opdoet. Maar zelfs de toevallige bezoeken van prelaten der Kerk dienen slechts ter aanneming van die jonge personen die in de onmiddelyke nabyheid van de Kaapstad woonachtig zyn. De Engelsche Ingezetenen van Albanien worden krachtdadelyk uitgesloten van die plegtige en aandoenlyke verordening hunner Kerk, en moeten aldus uitgesloten blyven, tenzy de bediening van die plegtigheid, beter geschikt kan worden voor de koloniale plaatselyke omstandigheden.

Het is ons bewust dat wy gene aanbeveling te doen hebben, aangaande het aanvullen eener zoodanige aanstelling, maar het komt ons voor, dat de tegenwoordige oudste koloniale Kappellaan sterke aanspraak heeft beide op het Gouvernement te huis en dat der kolonie, indien onze aanbeveling worde goedgekeurd. Diens Heer's karakter en talenten,—zyne lange dienst en zyn byzonder hard lot twee malen onderhevig te zyn geweest aan eene vermindering van salaris en emolumenten, gedurende dien tyd, schynen hem eene aanspraak op consideratie te geven, welke naauwlyks uit het oog kan worden verloren, zonder iets naar onregtvaardigheid gelykende.

Wy denken mede dat een tweede leeraar voor de St. George's Kerk in de Kaapstad diende te worden aangesteld alwaar er eene groote en toenemende Gemeente is. Met deze hulp zoude de tegenwoordige Ambthbekleeder, indien hy als Aarts Diaken worde aangesteld beide diensten kunnen waarnemen; en zelfs, indien die aanstelling niet worde goedgekeurd, de gezondheid van den oudsten Kapellaan, welke allengskens afneemt en zyne veelvuldige pligten, die hulp behoeven.

Wy recommandeeren de Roomsch Katholyke Kerk een' Priester meer te geven, voor de Oostelyke afdeelingen, tegen £100 per jaar.

De Schotsche Presbyteryaansche en Luthersche Kerken vereischen gene toevoegingen.

2. Regt van aanspraak der onderscheidene godsdienstige gemeenten.

Wy zyn niet bereid te erkennen, dat een enkele der godsdienstige gemeenten in de Kolonie, behalve de reeds genoemde, eenige aanspraak hebben, dat er voor haar voorziening worde gemaakt, uit de publieke revenuen; noch blykt het inderdaad, dat een enkele der Sectarianen zulks verlangen.

3. De hulpbronnen waarop men met redelykheid staat maken kan om aan die begeerten te voldoen.

Er zyn gene landeryen toegekend noch publieke fondsen speciaal afgezonderd tot onderhoud der geestelykheid; zoodat de hulpbronnen in kwestie, alleen kunnen gevonden worden in de publieke tresorie.

4. De uitgestrektheid tot welke men redelyker wyze rekenen kan op den vrywilligen yver en de ondersteuning der leden van de onderscheidene gemeenten ter tegemoet-koming der publieke revenuen.

Wy zyn niet genegen meer te verwachten van den vrywilligen yver der leden van de Hollandsche Gereformeerde, de Engelsche Episcopaalsche en de Roomsch Katholyke Kerken, dan voldoende zyn zal ter oprigting en instandhouding van plaatsen van eeredienst en woningen voor hunne Leeraren,—en in de Episcopaalsche Kerk, zyn zelfs laatstgem. nog niet door de gemeenten voorzien. In beide opzigten, is het niet dan billyk lof toetezwaaijen aan de Hollandsche Gereformeerde Gemeente, in de Buiten-distrikten.

Ten slotte, wanhopen wy, uithoofde van den verstrooiden staat van het groote ligchaam, heidenen genaamd, aan den goeden uitslag eeniger poging om hen in eenig aanmerkelyk getal, te bekeeren. De Zendelings Instituten hebben, en kunnen nog veel goed doen; en wy denken dat de eenige wyze, waarop het Gouvernement het doel der bekeering kan bevorderen is, door aan de Zendelingen of Cathechiseermeesters van het protestantsche geloof, hetzy tot de gevestigde Kerken of de Sectarianen behoorende, kleine salarissen toeteleggen.

Ondertusschen zyn de onderscheidene Leeraren en zy die tot de Sectarianen behooren, in het byzonder, die meer uitgebreide gelegenheden hebben, wakker en yverig bezig, in dit belangryk werk.

Council Kamer, 21 Oct. 1839.

(Get.) J. B. EBDEN.

AAN AGENTEN.

De Agenten van dit Blad worden vriendelyk verzocht, hunne Rekeningen tot ult. December 1841, zoo vroeg mogelyk in January aanstaande te vereffenen, en ons te gelyker tyd met eene nieuwe lyst hunner Inteekenaren van den 1ste January 1842, te voorzien, daar zy, zonder zoodanige lyst, voor hetzelfd getal Kouranten dat thans wordt afgezonden, zullen worden gedebiteerd.

AAN INTEEKENAREN.

Onze Buiten-Inteekenaren, en zy die by onze Agenten hebben ingeteekend, worden verzocht, hunne achterstallige Inteekeningen aantezuiveren, in gebreke waarvan, aan de zoodanigen, geene verdere Nommers zullen worden afgezonden.

21 Eerste Kwartier,............	4u. 3m. 's Morgens.
28 Volle Maan,............	7u. 49m. 's Morgens

DE ZUID-AFRIKAAN.

KAAPSTAD, DEN 21 DECEMBER 1841.

EINDELYK heeft het Gouvernement zich met het volk vereenigd, om het, voor de koloniale belangen zoo vurig gewenschte doel, te bereiken!

By de aankomst van den Gouverneur van St. Helena, verledene week, was er een gerucht, dat indien de Kolonie de onkosten wilde betalen van het overbrengen der vrygemaakte Afrikanen die zich nu op dat Eiland bevinden, wy alsdan eene vermeerdering van handen in deze Kolonie konden invoeren, ten getale, zoo als ons is gezegd, geworden, van 1,500 tot 1,700.

De Heer CHRISTIAN, een onzer respectabele Kooplieden, opende terstond, met eene gereedheid welke den hoogsten publieken lof verdient, eene Inteekenings-lyst, ter bestryking van zulke onkosten, door vrywillige beleeningen, welke terugbetaald zouden worden uit een pro rata bedragen, dat door hen aan wien zoodanige Afrikanen geapprenticeerd zouden worden, moest worden betaald. De inschryving bedroeg weldra £3,600, en er ontstond een algemeen verlangen, dat de Gouverneur van deze Kolonie, op een aanbod van zoodanige beleening, door een Committee, bestaande uit de Heeen E. CHRISTIAN, J. SIMPSON en J. STEIN, die met dat oogmerk hunne opwachting by Zyne Excellentie maakten, zoo spoedig mogelyk, de noodige maatregelen nemen zou, om deze Afrikanen naar deze plaats overtebrengen.

Ongelukkig echter, beschouwde de Gouverneur zich verhinderd door de Acten van het Parlement en Instructie van huis, de beleening onder de zoodanige opgegevene voorwaarden van terugbetaling, aantenemen, en de voorgenomene maatregel mislukte.

Nogthans was er geen tyd te verliezen. De West Indische Eilanden en Mauritius, met hunnen zwaren last van goud en zilver, onze geduchte mededingers in de tegenwoordige kwestie, zouden elken vrygemaakten Afrikaander van St. Helena vervoeren, tenzy dat wy ons even zoo spoedig in het veld konden vertoonen als zy. De vrywillige Inteekening die byeengebragt moest worden, ten gevolge van de Publieke Byeenkomst, onlangs in het Stadhuis gehouden, ging langzaam voorwaarts, en van dien kant was er genen oogenblikkelyken onderstand te verwachten.

Derhalve, hielden de Commissarissen van de Municipaliteit der Kaapstad eene speciale vergadering, ten einde te overwegen, welke verdere maatregelen konden genomen worden, en vaardigden drie van hunne leden af, de Heeren M. VAN BREDA, P. M. BRINK en W. G. ANDERSON, om hunne opwachting by Zyne Excellentie te maken, ten einde den staat van zaken, in dat opzigt, voortestellen, en tevens te vernemen, of hy ook, op eenig waarborg van de Municipaliteit, zich geregtigd zou gevoelen, om de kosten van het overbrengen dezer vrygemaakte Afrikanen op zich te nemen, onder inwachting van de bekrachtiging van het Gouvernement te huis, om de algemeene uitgaven van de Kolonie met die kosten te belasten.

Zyne Excellentie, in plaats van de vorige formeele wyze van handelen te volgen, door namelyk de deputatie te hooren, en dan achter hunnen rug te raadplegen, en een formeel antwoord te geven, heeft by deze gelegenheid gehandeld op eene wyze, waarvan wy opregtelyk hopen, dat hy zich steeds bedienen zal, by elke gelegenheid van gelyk, algemeen belang. Omgeven van de leden zyns Uitvoerenden Raads, ontving hy de deputatie, en eene gemeenschappelyke overweging van de tegenwoordige omstandigheden had plaats.

De drang der omstandigheden werd aan alle kanten erkend, maar daar de handen van den Gouverneur alhier door het Gouvernement te huis zoo gebonden waren, dat hy zelfs onder de dringendste of hagchelykste omstandigheden gene discretionaire magt aan zich gelaten vond,—en daar Zyne Excellentie anders geneigd was de Kolonie in hare tegenwoordige, dringende behoeften, te gemoet te komen, zoo werd er voorgesteld, dat men hetzelfde plan zou aannemen als waarvan men zich onder het Gouvernement van Sir LOWRY COLE bediend had, toen hem een waarborg door het publiek gegeven werd, tot maken van Sir Lowry's Kloof; in geval het Gouvernement te huis deszelfs goedkeuring mogt weigeren om de algemeene uitgaaf daarmede te belasten.

Daar Zyne Excellentie, door middel van zynen Procureur Generaal, aan den Raad van Commissarissen zyne gereedheid verklaard heeft, om by den Gouverneur van St. Helena, aanzoek te doen, en op ontvangene vryheid deze vrygemaakte Afrikanen van St. Helena naar deze plaats te doen vervoeren op een individueele waarborg om de kosten terug te betalen in geval het Gouvernement te huis weigeren mogt de terugbetaling uit de Koloniale Kas goedtekeuren,—en daar hy ook tevens zyne verzekering heeft gegeven dat hy ernstiglyk aan den Secretaris van Staat de omstandigheden zou voorstellen;—zoo werd er terstond eene Acte van Waarborg geteekend door de Heeren M. VAN BREDA, H. ROSS, C. J. BRAND, G. W. ANDERSON, J. H. HOFMEYR, en Kapt. VANREENEN, in hunne byzondere betrekking, en welke aan Zyne Excellentie aangeboden zynde, zal hy zonder oponthoud, de bedoelde maatregel van het overbrengen der vrygelatene Afrikanen, naar deze plaats, uitvoeren.

De tyd is nu voor de Inwoners der Kolonie aangebroken, hunne gereedheid aan den dag te leggen, om de publieke behoefte te gemoet te komen. Zy worden nu opgeroepen om aan de zes Heeren de betaling te waarborgen wanneer zulks van hen gevorderd wordt, en wy hopen dat zy niet terug zullen blyven. De bovengemelde Acte van Waarborg, zal niet aan den Gouverneur worden aangeboden, voordat zy van hunne mede-Kolonisten die verzekering zullen ontvangen hebben. Tenzy derhalve, dat zy de hieronderv olgende Acte van Waarborg vrywillig onderteekenen, zal de maatregel vruchteloos zyn.

Landgenooten! het is thans uwe zaak; zy is in uwe handen. Wy worden nu niet geroepen om alleen en zonder bystand te handelen. Het Gouvernement heeft zich met ons vereenigd.—Laat de gelegenheid niet verloren gaan. Wy gaan eene guarantie aan, welke, wy de hartelyke hoop mogen koesteren, niet zal geeicht worden, door de toestemming van het Gouvernement te huis tot terugbetaling volgens een der boven voorgestelde maatregelen.

De volgende is de Acte van Waarborg:

De volgende Heeren M. VAN BREDA, senior, HAMILTON ROSS, J. H. HOFMEYR, Jz., C. J. BRAND, J. H. VAN REENEN, en W. G. ANDERSON, eene zekere Guarantie aan den Kolonialen Tresorier gegeven hebbende, voor de terugbetaling der kosten, ter overbrenging der vry gemaakte Afrikaansche Negers, van St. Helena, naar deze plaats, op de volgende wyze:—

"*Wy Ondergeteekenden, beloven en nemen aan, gezamentlyk en afzonderlyk, om de Koloniale Schatkist te guarandeeren, voor de terugbetaling van eenige sommen Gelds, als welke Zyne Excellentie de Gouverneur, tengevolge van ons verzoek tot dat einde, goedvinden zal te gelasten, om uitbetaald te worden, tot het overbrengen van St. Helena naar deze Kolonie van zoodanig getal der vry gemaakte Afrikaansche Negers, welke zich thans op eerstgem. Eiland bevinden, en het Gouvernement aldaar mogt authoriseeren naar de Kaap te worden overgebragt.*"

En die Heeren zoodanige guarantie gegeven hebbende, in het vertrouwen, dat, op eene sterke voordragt door Zyne Excellentie den Gouverneur aan het Gouvernement te huis te worden gedaan, (welke voordragt Zyne Excellentie verklaard heeft gereed te zyn te doen,) laatstgem. de betaling van zoodanige kosten zal sanctioneeren, hetzy uit de Kas van het Commissariaat, of anders uit additioneele Koloniale Inkomsten welke zullen voortspruiten uit de voorgestelde 2 per Cent, door de Douane te worden geheven, of, (indien deze twee eerste plannen mogten mislukken,) uit eenig surplus van de ordinaire Koloniale Inkomsten, welke bestaan mogten, na de betaling van de noodige Uitgaven der Kolonie; maar geene andere verwachting of vooruitzigt van terug-betaling hebbende, (in geval zy in de termen van hunne gezegde guarantie worden aangesproken,) dan die reeds vermeld;

En nademaal het verder verstaan wordt, dat, in geval Hare Majesteits Gouvernement de betaling van zoodanige sommen gelds als noodig zyn zal, hetzy uit de kas van het Commissariaat of uit de additioneele inkomsten uit de reeds vermelde 2 pCt. voortspruitende, zal goedkeuren; het Koloniaal Gouvernement de guarantie voormeld niet zal eischen; terwyl, in geval verlof zal worden gegeven, om de te makene kosten te bestryken, uit het surplus van de ordinaire inkomsten, de guarantie ter eerste instantie zal worden geeischt, en het bedragen waarop die kosten beloopen zullen, werden gehouden, zonder renten, tot dat de Koloniale Finantien, in zulk eenen staat zyn zullen, om de terugbetaling derzelve te authoriseeren.

Wy ondergeteekenden, derhalven, guarandeeren by deze, elk afzonderlyk de bovengem. Heeren voor het hedragen tegen over onze respective namen geplaatst, indien van hen of eenigen hunner betaling mogt worden gevorderd, in de termen van hunne bovengemelde guarantie, en onder verstandhouding als voormeld, met betrekking tot de vordering derzelve.

Origineele Correspondentie.

SUIKER VAN DRUIVEN.

Kaapstad, 2 December 1841.

AAN DEN EDITEUR: MYNHEER!—Men heeft my voorgesteld, zoodanige informatie over het voortbrengen van suiker uit het sap van druiven te geven, als wenschelyk mogte zyn onder den tegenwoordigen drukkenden staat des wynhandels.

Het is my zeer aangenaam, door middel van uw blad de volgende daadzaken, mededeelen:—

Suiker kan in groote hoeveelheid van druiven worden verkregen.

Om de grootste hoeveelheid suiker te bekomen, moeten de druiven eerst in den volkomensten staat van rypheid zyn. Het sap uit dezelve gedrukt bevat in ons klimaat omtrent 35 tot 45 per cent, van krachtige zelfstandigheden; van dezelve maakt suiker het voornaamste deel uit. En het moet, myns dunkens, aan deze omstandigheid, gepaard met de heerschende hitte van het saizoen, wanneer druiven tot het maken van wyn, worden uitgetrapt, worden toegeschreven, dat het zoo spoedig met de gisting gaat, en de wyn zoo slecht is, hoewel de druiven de schoonsten zyn welke mogelyk ergens op den aardbol gevonden kunnen worden. In alle wynopleverende landen, en dit dient wel in aanmerking genomen te worden, valt de oogst van den Wynbouwer in op eenen tyd van het jaar, wanneer het koude saizoen, of de winter, nadert. Wyn diende daarom in deze Kolonie te worden gemaakt, volgens het laagst mogelyke temperatuur, en namelyk, onder den grond of in kelders. Het is aanmerkenswaardig dat de meest gezochte wynen door de koopers in de Kaapstad, van Boeren afkomstig zyn, die het voorregt hebben van koele pakhuizen voor hunne gistkuipen. Maar genoeg hiervan als eenen uitstap. De ingredienten in het uitgeperste sap van druiven, uitgezonderd suiker, zyn albumen, mucilage, bitartrate van potasch, tartrate van kalk, en extractieve stoffen in eene onbeduidende hoeveelheid.

Op een legger van dit sap, of most, moet eene hoeveelheid van 25 tot 30 ponden, gestampte kalksteen, (gelyk er in eene groote menigte aan het Groenepunt te vinden is,) worden gedaan. Deze menging geschiedt, om het scherpe zuur van den wynsteen wegtenemen, en by het roeren van de most, met deze kalksteen heeft eene opbruising plaats. De werking moet aldus worden volbragt in eene balie van voldoende grootte.

De hoeveelheid van 25 of 30 lb. gestampte kalksteen, beschouw ik voldoende te zyn, op wetenschappelyke grondbeginselen; doch daar de hoeveelheid van bitartrate van potasch in verscheidene soorten druiven van onderscheidene soorten grond, verschilt, zoude het van hen die de proef daarop willen nemen, verstandig zyn, om den kalksteen er in kleine hoeveelheden by te doen, het mengsel herhaaldelyk met eene paal omroerende tot dat de bruising ophoudt. Omtrent nog vyf ponden, moeten er dan worden bygevoegd, daar dezelve de klaring grootelyks behulpzaam zal zyn. Het vocht moet men dan een' sterken droessem laten formeeren. Het geklaarde vocht wordt dan in eene andere kuip overgebragt, en by de gemelde hoeveelheid van een legger most het wit van 20 eyeren of eene oplossing van 2 oncen vischlym of omtrent een halve emmer bloed, worden gedaan. Het wordt dan weder met een dier ingredienten omgeroerd, en dadelyk, uit de kuip in een ketel getapt, waarin het vocht door het koken tot omtrent een derde verminderd wordt, gedurig het schuim met een schuimspan afscheppende.

Wanneer de Boer, geen ketel van voldoende grootte voor den inhoud van een legger mogt bezitten, kan dit gemaklyk worden gedaan, door allengskins zooveel uit de kuip er bytevoegen als de uitdamping van tyd tot tyd mogte hebben weggenomen.

Het dikke vocht wordt thans uit de ketel in kuipen overgebragt, wanneer hetzelve gelaten wordt om te kristalliseeren.

In twee of drie dagen wordt deze kristallisatie volbragt, en de suiker in grove korrels op den bodem en aan de zydes der kuipen gevonden.

De kuip wordt thans in eene positie geplaatst, als om eene zorgvuldige, en zoo veel mogelyk, volkomene druiping van het vocht van de suiker toetelaten. De vochtige suiker, wordt na dat het vocht zoo veel mogelyk, daarvan afgenomen is, in zakken droog geperst, of aan de lucht ter drooging blootgesteld. Het vocht kan wederom worden verdikt, en zal andermaal op eene herhaling van de bovengem. behandeling suiker voortbrengen; of men kan hetzelve gebruiken als gistend vocht tot het maken van spiritus, of tot andere einden,—doch hierover nader.

Om de suiker, aldus bekomen, wit te maken, en om witte of gekleurde Kandysuiker te krygen, wordt dezelve met houtskolen gekookt, en wederom aan een kristallisatie onderworpen. Hoe broodsuiker te vervaardigen is iets waarin ik thans niet treden zal, maar my slechts bepalen by het maken van witte suiker.

Dit wordt het best gedaan door yvoor zwartsel versch gemaakt; doch een verlangen om deze verrigting voor den afgescheiden en kleinen boer dezer kolonie, zoo uitvoerbaar mogelyk te maken suggereert dat het tevens kan worden gedaan door versche houtskolen, en daar de laatste manier de gemakkelykste zal zyn, of het gemakkelykst begrepen, dient men optemerken, dat om de gemeene houtskolen dezer kolonie geschikt en goed te maken, dezelve weder aan brand moeten worden gestoken, en wanneer in eenen volkomen gloeyenden staat, moeten dezelve onmiddelyk in eenen yzeren zeepketel of pot (gelyk alle boeren hebben) worden gedaan, en zorgvuldig digt gemaakt, ten einde te beletten dat de lucht de verbranding bevordert. Wanneer op deze wyze gekoeld, moet de houtskool dus volkomen versch, grof gestampt en by de suiker gevoegd worden in evenredigheid van omtrent acht tot twaalf ponden houtskolen naarmate van de meer geele of bruine kleur van de suiker, mede omtrent 12 gallons water by 100 lbs. suiker voegende. Dit in den ketel opgelost en de houtskool er bygevoegd, wanneer het op het punt staat van te koken, moet wel geroerd worden, en voor omtrent een kwart uur kokend worden gehouden. De ketel wordt thans van het vuur genomen, en de houtskool toegelaten te zetten, het vocht wordt naderhand door een linnen of flennellen lap of een gewonen haren zeef gelaten, en wederom aan de werking van kristallisatie in eenen houten kuip, als te voren, onderworpen.

Om al te groote verwachtingen te beletten, zal het raadzaam zyn aantemerken, dat suiker van druiven eene soort van suiker is, onderscheiden van die van de suikerkan gemaakt.

Zy heeft haren naam van de wyndruiven, waarin dezelve in zulk eene mate is opgesloten, dat dezelve gemakkelyk in groote hoeveelheden kan worden gemaakt. De suikerachtige korrels in rozynen en de meelachtige en zoete korst van gedroogde vygen, zyn druiven suiker.

Het wordt gevonden in honig, en het kan uit styfsel, gom, suikerkan, zaagsel, linnen lappen en andere plantenryke zelfstandigheden, met zwavel-zuur, worden voortgebragt.

Gedurende het continentale stelsel, werd er eene groote belooning door Napoleon uitgeloofd voor de ontdekking van zulke bestand-deelen als verkrygbaar mogten zyn, op dien tyd en eene genoegzame hoeveelheid, om in de enorme aanvraag van suiker te voorzien, toen enkel door de Kolonien aan gindsche zyde der Atlandtische Zee verschaft. De onderzoekingen, bewerkstelligd, gedeeltelyk door deze groote belooning, gedeeltelyk door den enormen prys van, en aanvraag voor suiker, spoorden de menschelyke vindingrykheid aan tot de ontdekking van twee wysen om suiker te bekomen. Beide deze bragten eene soort van suiker voort, welke destyds niet van die van suikerriet gemaakt, met juistheid werd onderscheiden, ofschoon sommige wenken gaven, dat suiker in hoedanigheid kon verschillen.

Proust, een Duitsche Chemist, toonde aan dat door bovengem. eenvoudige behandeling, suiker van druiven in eene genoegzame hoeveelheid konde worden bekomen, om geheel zuidelyk Europa daarmede te voorzien. De belooning werd hem toegewezen onder de voorwaarde, dat hy een fabriek op eene groote schaal zoude daarstellen. Dit weigerde hy, en de belooning viel hem niet ten deel.

Eenige jaren later ontdekte een andere Duitsche Chemist, Kirchhoff, te St. Petersburg, dat suiker door het koken van styfsel met verdunde zuuren kon worden bekomen, welke ontdekking door het Russisch Gouvernement werd beloond.

Ik zal myne mededeeling aan u vervolgen, indien dezelve van publiek belang mogte worden beschouwd. Ik zal heden besluiten met slechts een wenk te geven, dat de weinige bestaande tegenwerpingen tegen het uitgestrekte gebruik van suiker uit druiven vervaardigd, kunnen worden uit den weg geruimd, en dat de hoeveelheid suiker verkrygbaar van druiven, in een land gelyk dit, waar druiven tot den hoogsten staat van volkomenheid kunnen worden gebragt, inderdaad verbazend is.

Het schynt my verder een onderwerp toe van geene geringe overweging, dat de bovengenoemde daadzaken eenig Wynboer ten minsten instaat zal stellen, geene geringe uitgaaf in zyn etablissement jaarlyks te besparen, namelyk die van suiker.

Verbeteringen in deze soort van manufactuur, zullen zeer waarschynlyk zyn, wanneer over het algemeen voor eigen gebruik door de Wynboeren aangenomen; en indien eene premie voor de beste monsters, door het Landbouwkundig Genoottchap, wordt uitgeloofd.

Uw gehoorzame Dienaar,

F. H. K.

VERBETERING DER KOLONIE, WEGEN, BRUGGEN, EN ARBEID, ENZ.

MYNHEER!—Daar er van tyd tot tyd vele nutttge wenken in uw blad zyn verschenen, wagen wy het thans ook eenige over bovengem. onderwerpen aantebieden. Het is eene zaak van groote verwondering geweest, dat sedert de voltooijing van den weg over de Hottentots Hollands Kloof, door den yver en de kunde van die hooggeachtte Heeren Sir G. L. Cole en Majoor Mitchill, de voordeelen van goede wegen niet meer gevoeld en op prys gesteld worden. Wy vreezen dat dit eene andere aanmerking baren zal, nopens onze, by-spreukige, koloniale onverschilligheid. Het publiek over het algemeen en onze Boeren in het byzonder, dienden voor den dag te komen, en het Gouvernement te huis te verzoeken, ons behulpzaam te zyn, in het verbeteren en openen van wegen, doorgangen en bruggen, door de geheele Kolonie;—en dit diende een voornaam, een eerste doel te zyn. De zeer groote voordeelen welke daardoor ontstaan zouden, zyn onberekenbaar, en zonder dezelve, zal dit gedeelte des lands, nimmer vooruitkomen. Wy zyn zeer gereed te klagen wanneer ons vee een paar uren onvermydelyk in de stad wordt opgehouden, maar zetten wy manmoedig onze schoaders aan den wiel, om het uit deszelfs moeijelykheid te redden? Neen, dit doen wy niet.

Maar, men zal vragen, gelyk men in den Raad doet; waar zullen het geld en de hulpbronnen van daan komen? Wy antwoorden, dat er nog veel geld en hulpbronnen genoeg in de Kolonie zyn, indien de aanwending en het bestier derzelve geplaatst werden onder het beheer van een Vertegenwoordigend Wetgevend Ligchaam.

Wy vragen: wat heeft men met de inkomsten en het geld gedaan?—en men zoude gemakkelyk kunnen aantoonen dat dezelve dikwyls op eene ongebondene, eene verkwistende en dikwyls nuttelooze wyze, zyn uitgegeven geworden.—Dientengevolge, bevinden zich onze finantien thans in eenen moeijelyken en droevigen staat. Moeten wy ons daarom ter nederleggen en sterven? Dit is niet de gewoonte van Britsche Onderdanen. Door neerslagtigheid en wanhoop moet alles verloren gaan;—door stoute onderneming kan alles nog teregt komen en verbeterd worden.

Wy gaan thans over tot het geven van eenige wenken en het maken van eenige aanmerkingen, voornamelyk uit goede authoriteiten ontleend, over het maken en verbeteren van publieke wegen, enz.

"PUBLIEKE WEGEN.—Volgens de algemeene wet, zegt men, dat het publiek de reparatie van eenen publieken weg moet bekostigen, waar gene byzondere personen verpligt zyn dit te doen, omdat het geheele land deszelfs gemak en doorgang langs den gem. weg heeft."

"WEG.—Een publieke weg, of een weg voor reizigers gemaakt. Dezelve is of eenen wagenweg, langs welken rytuigen mogen passeeren of een voetweg, of pad voor voetgangers. Militaire wegen werden voorheen door de Romeinen gemaakt, voor hunne legers, waarvan er nog overblyfselen in Engeland zyn. Er zyn veel meer dan twintig duizend mylen aan tolwegen in Groot-Brittanje; dat is, wegen gemaakt ten koste van individuen, door de wetgeving en maatschappyen te zamen gesteld, welke door tollen, de renten op de kosten voor het maken en repareeren, bestryken. Dit is ook het geval in de Vereenigde Staten van Amerika."

Een voortreffelyk schryver over de wegen van Schotland, merkt aan, dat "veel gezegd kan worden omtrent wegen van communicatie tusschen de Oostelyke en Westelyke afdeeling van de Hooglanden, echter hangt het welgelukken onzer verbeteringen in eene groote mate van die wegen af." De pogingen van individuen staan niet gelyk met de kosten van zulk een werk. Bergachtige landen zyn in alle bergachtige streken door het Gouvernement doorgangelyk gemaakt? De Alpen, de Pyreneen, zyn hunne wegen verschuldigd aan de Koningen van Frankryk, Spanje en Sardinien. Het is door het Gouvernement van Groot-Brittanje, dat wegen door de helft der Hooglanden reeds gemaakt zyn geworden. Er is geen twyfel, of het Gouvernement zal het eene of andere stelsel aannemen om van tyd tot tyd wegen te maken, door de andere deelen des lands. Aan dit doel kon schielyk worden beantwoord, door middelen welke aangetoond konden worden.

"Onze zeekusten konden ook worden verbeterd, en visscheryen uitgebreid, door het stichten van nieuwe dorpen naby de zeeen, waar de meeste visch te vinden is.

"Hoeveel hangt er niet af van de gezonde en verstandige denkwyze des menschdoms, over dusdanige en landbouwende onderwerpen, welke, ten opzigte van uitgestrektheid, alle andere te boven gaan, en welke gezegd kunnen worden de geheele oppervlakte des aardbols, welken wy bewonen, te bevatten. God weet; Schotland is van natuur dor genoeg, als zamengesteld zynde uit reeksen van hooge bergen; echter dragen werkelyke oorzaken nog meer tot hare onvrugtbaarheid by. Maar, met behoorlyke bescherming en aanmoediging harer Ingezetenen, zouden wy binnen weinige jaren, groote streken lands, welke thans woest liggen, bewoond en in eenen bloeijenden staat van bebouwing kunnen vinden."

Hoe toepasselyk is dit op den tegenwoordigen staat dezer Kolonie!

Een Romeinsch Redenaar zeide eens, dat armen aan den rok ruimte moeten geven. Een Redenaar kan alhier met meer waarheid zeggen, dat armen uiteindelyk ruimte moeten en zullen geven aan de wel waarvan de rok gemaakt is.

Een Amerikaansch President, merkte eens, in zyne boodschap aan het Congres aan:—wegen en kanalen, door de gemeenschappelyke communicatien tusschen afgelegene districten en ligchamen van menschen, te vermenigvuldigen en gemaklyk te maken, behooren tot de belangrykste middelen van verbetering.

Tot de uitoefening dezer pligten zyn Gouvernementen met de noodige magt bekleed; en ter bereiking van het doel, de trapsgewyze verbetering van den staat der geregeerd wordenden,—is de uitoefening eener overgedragene magt, een pligt zoo heilig en onvermydelyk, als de onregtmatige aanmatiging van magt, welke niet toegestaan is, misdadig en hatelyk is. Zoo overtuigd was de eerste myner voorgangers* in dit ambt (nu de eerste in het geheugen, gelyk hy, toen hy leefde, de eerste in de harten van ons land was) hiervan, dat hy, dikwyls in zyne aanspraken, het Congres, met hetwelk hy in de publieke dienst mede werkte, ernstiglyk de verbetering en het maken van goede wegen door het land, heeft aanbevolen.

D.

FRANKRYK.

De Paryssche dagbladen van Zondag zyn ontvangen geworden. Ofschoon dezelfde hevigheid niet meer heerschte, wordt de onrustige toestand van Frankryk echter bewezen door den hatelyken twist welke thans gaande is tusschen den Koning en een gedeelte der drukpers. De Editeur van de *National*, werd op Donderdag teregtgesteld wegens een libel op den Koning, en ontslagen. Dit ontslag werd aangemerkt, als eene zegepraal van de Republikeinsche party, waartoe de *National* behoort. Het artikel dat tot deze regtspleging aanleiding gaf, werd, zoo als de *Morning Chronicle* ons herinnert, in December ll. geschreven, toen de oorlogsprikkelingen tot den hoogsten top gestegen waren, en toen de haat van alle gevoelens hare vervloekingen luide uitbraakte tegen M. Guizot en den Koning der Franschen, omdat zy de vrede hadden bewaard. De *National* schilderde het gewone beeld van Frankryk,—grootsch in hoop en sterkte,—gegrondvest op de uitbarsting des volks in 1830, en plaatste haar in den eersten rang van natien. In tegenoverstelling hiervan, werd Frankryk in 1840 voorgesteld, als verlaagd, verootmoedigd, en als tot op een bloot ligchaam gebragt. De staatslieden en wetgevers van den dag, worden beschuldigd hunnen tyd en hunne krachten te besteden tot personeele en nietsbeduidende twisten.

"Wat gaat ons deze twisten aan??" riep de *National* uit. "Wat gaat het Frankryk aan, verraden, verlaagd en geruineerd als zy is, rondom haar de twisten te hooren van zwakken en verraders, domkoppen en misdadigers, en in al dat gesnoef slechts zwakheid of medepligtigheid te zien? Ja, gy zyt allen medehelpers geweest. Doch de hoofdmisdadiger (*coupable*,)—o, wy weten wel wat hy is, en wie hy is. Frankryk weet mede wie hy is, en het nageslacht zal zulks bekend stellen. En gy, gy zyt zyne medehelpers."

Het was voor 's Konings advokaat genoeg het artikel te lezen, ten einde het daarin aangevallen voorwerp, aanteduiden. M. Marie, voor de *National*, volgde eenen zeer verstandigen regel van verdediging, De *National*, zeide hy, drukte in die artikelen, hoe sterk ook, slechts de heerschende denkbeelden en klagten uit van het tydvak, en voegde slechts weinig sterkte by de gevoelens door de voornaamste mannen en de vierschaar der Kamer geuit.—Hy haalde vervolgens de aanspraken aan van M. Thiers en andere leden der coalitie van 1839, die Graaf Mole voorstelden, als den blooten speelpop des Konings, en die aandrongen op de noodzakelykheid om een verantwoordelyk Gouvernement te hebben, onafhankelyk van zynen wil, zynde die personeele wil de groote invloed, welke Frankryk voor Europa vernederd heeft. M. Marie, in byvoeging tot de aanspraken des redenaars, voerde artikelen aan, uit de constitutioneele dagbladen, de verootmoedigende staatkunde van Frankryk toeschryvende aan 's Konings personeele invloed en gevoelens. De Advokaat Generaal, toonde het hof, in antwoord aan, dat de reeks argumenten door de *National* te baat genomen, erkende dat de belediging tegen den Koning was gerigt, en eischte volgens den letter der wet, eene uitspraak tegen den gedaagde. De gezworenen verwyderden zich en keerden binnen weinige minuten terug met eene uitspraak tot volkomen ontslag.

De *National* van Vrydag heeft de zegepraal met eene vernieuwing van het libel, te boek gesteld. Het zegt:—

Wy wenschen dat geheel Frankryk behulpzaam ware geweest, by onze teregtstelling op gisteren, voor het Hof van Assizen. De behandeling was, volgens de bestemming der voorzittende Regters, welsprekend, levendig en voortreffelyk, en vertoonde al het belang van de hoogste staatkundige kwestie. Het artikel waaromtrent de teregtstelling plaats vond, was in December geschreven. Moede dan, van de wederzydsche beschuldiging van de heeren Thiers en Guizot, hebben wy rondborstig gezegd, hetgeen de geheele wereld erkende, dat de personeele invloed des Konings—de oorzaak was van die staatkunde, welke het land vernederde. Wy hebben Thiers en Guizot gezegd, dat zy medepligtigen waren; maar dat wy wisten, waar en wie de strafbaarste was. Frankryk wist het, en het nageslacht zoude het weten. Onze woorden werden opgevat als eene belediging tegen den persoon des Konings, en eene breuk zyner onschendbaarheid. De Advokaat Generaal, zeide met nadruk—dat onze woorden de volgende beteekenis hadden,—namelyk, dat de staatkunde van de laatste tien jaren, eene van schande, vernedering en ruine was,—dat Ministers daarvoor niet verantwoordelyk waren, zynde zy slechts medepligtigen; de voornaamste strafbare was de Koning. De Advokaat Generaal, *bewees met gemak dat wy schuldig waren aan de dubbele misdaad ons ten laste gelegd*, en redeneerde als of onze Advokaat pogen zoude om ons, door de eene of andere ontwyking te redden. Maar dit kwam niet overeen met het karakter, van onzen Advokaat of ons dagblad. Ons inzigt was klaarblykelyk. Het was de Koning die wy bedoelden,—onze lezers konden dit niet misvatten. Dit te ontkennen, zoude het gezonde oordeel van de gezworenen beledigd hebben. Wy verachteden een leugen. Het was de Koning op wien wy het meenden, en de omstandigheden waarin wy geplaatst waren, gaven ons het regt daartoe, en regtvaardigde onzen aanval. Dit was hetgeen de heer Marie ontwikkelde. Binnen tien minuten onsloegen de gezworenen ons op elk punt.

De *National* werd op Vrydag in beslag genomen, als een preliminair tot de prosecutie voor deze herhaling van het oorspronkelyk libel; zynde de zesde vervolging welke binnen weinige dagen tegen dat blad, was geinstitueerd geworden.

De *Moniteur* publiceert twee circulairen van den Minister van Justitie aan 's Konings Prokureur gerigt, de stipte navolging der wet tegen de drukpers, en staatkundige beroerders, gelastende. De eerste gebiedt de Prokureurs, naauwkeurig te onderzoeken, alle publicatien over staatkundige onderwerpen, in hunne respective distrikten, in het licht verschynende, en zonder acht te geven op de mislukking van prosecutien, de wet in alle gevallen van toepassing te maken, waarin het blyken mogt, dat dezelve geschonden is, daar de tyd gekomen was, om de monarchie te verdedigen, "den persoon van den prins, zyne familie en zyn constitutioneel gezag." De tweede circulaire heeft betrekking op de Reformatie Genootschappen des Koningryks en verklaart dezelve voor onwettig. Dezelve gelast, dat alle personen die voortgaan tot dezelve te behooren, dadelyk moeten worden geprosequeerd, "voornamelyk in den tegenwoordigen tyd; terwyl verraad in het land gesmeed wordt door onwettige genootschappen." De circulaire sluit met aantemerken, dat het op zulk een tydstip onmogelyk is te veel wakkerheid uitteoefenen.—*Col. Gazette*, 20 *September*.

HOLLAND.

'S GRAVENHAGE, 1 AUG.—Men verzekert thans vry stellig dat Zyne Excellentie de Generaal LIST tot Gouverneur-Generaal van Neerlands Indie, en Zyne Excellentie de Generaal NEPOEN, in deszelfs plaats, tot Directeur Generaal van Oorlog zouden benoemd zyn.—*Amsterdamsche Handelsblad.*

VLISSINGEN, 3 AUG.—Zyner Majesteits eskader voor de Oost-Indien, bestaat thans uit 4 linie-schepen, 6 fregatten, 9 korvetten, 8 brikken, 20 schoeners, 5 stoom-vaartuigen, en verscheidene kanonneerbooten; daarvan zyn in effectieve dienst 28 vaartuigen buiten de kanonneerbooten, als: de fregatten Rotterdam, 54, Bellona, 48, de Rupel, 44, en de Argo, 40 stukken; korvetten Van Speyk, 30, de Triton, Nehalennia en Boreas, ieder 28 stukken; de brikken, de Meermin en de Koerier, ieder 20, de Panter, 18, Sleiva, 16, en Vliegende Visch van 14 stukken; schoeners de Sylph, Sireen, Jadus, en Egmond van 12, Kameleon, Vliegende Visch, Krokodil, Daphne, en Circe, ieder van 10, Argo en Zephir, ieder van 8 stukken; stoomschepen Etna en Phoenix, van 7 stukken, yzeren stoomschip Hekla van 8 stukken, en stoomjagt Princes van Oranje van 3 stukken.—*Vlissingen Courant.*

Het nieuwe oorlogs stoomschip Hekla, onder bevel van den 1st Luitenant Coertsen, zal binnen kort naar Oost-Indien stevenen tot versterking van de zeemagt aldaar, men zal trachten de geheele reis met stoom afteleggen. Z. M. yzeren stoomschip Hekla, thans te Batavia, zal met het aanstaande jaar naar Nederland terug keeren, en naar men verneemt, zal zy door Zyne Majesteits stoomschip Meraple, worden vervangen.—*Ib.*

* Washington.

INDIE.

CANDAHAR.—Een brief van den 31 ult., voorziet ons van het hierby gevoegde berigt van den staat van het populair gevoelen in de stad Candahar, en in het omliggende land.

Onze Correspondent meldt, dat eene magt, bestaande geheel uit geregelde troepen, op eene belasting inzamelende expeditie, naar Teeree staat gezonden te worden. Het blykt uit dezen brief, tamelyk wel, dat de staatkundige agent te Candahar, zoo als wy op eene andere plaats hebben vermeld, de magt van Magistraat en Regter uitoefent en de straf van overtreders, naar welgevallen, ten uitvoer brengt of vertraagt:—

"Den avond, na den moord van den Europeaan te Candahar, verneem ik, dat de aandacht van een Sipaayer die aan een der poorten der stad op schildwacht stond, nadat dezelve gesloten was, op een Afghan te paard, gevestigd werd, die verzocht om binnen te worden gelaten; by opening de poort, doch, ziende dat de man gewapend was, zeide de schildwacht hem, eerst zyne wapenen by hem te laten, en dat hy dan mogt doorgaan. Hierop trok de Afghan zyn pistool uit zynen gordel, en schoot op den schildwacht, die zich slechts eenige voeten van hem bevond. Gelukkig miste hy hem, en op datzelfde oogenblik, schopte hy zyn paard geweldig in de zyde om het vooruit te brengen; doch jack, hield paard en ryder met het punt van zyn bajonet staande; de kerel wist echter zyn tulwar te trekken en wondde de Sipaayer in den dy. Hy werd naderhand in verzekering gebragt, en den volgenden dag gevonnisd om gehangen te worden; maar ik verneem dat de eigenzinnige Luitenant de uitvoering daarvan voor twee maanden uitgesteld heeft, hetgeen ik veronderstel, in zyn pardon zal eindigen, hem op vrye voeten stellende, om soortgelyke misdaden te plegen. Het spyt my te zeggen, dat de gevoelens der Affghans voor de Feringheesen, geheel en al schynen veranderd te zyn. Velen hunner, die nog maar eenen korten tyd geleden, my ruikers plagen te schenken of eenig soortgelyke bewys van goeden wil te betoonen, wanneer zy my ontmoetteden,—keeren thans, met gemelyke en afkeerende blikken hunne ruggen tegen ons, ten bewyze der naderende wolk, welke, hoewel nog op eenen kleinen afstand van ons af zwevende, ik niet twyfel, uiteindelyk boven onze hoofden zal uitbarsten op eene wyze, waaraan, na eene groote bloedvergieting en verspilling van geld, hetzelfs smartelyk is te denken. Op een Sipaayer van de Shah, 1ste inlandsche infanterie, werd, terwyl hy op den helderen dag door de straten van Candahar wandelde, een bui van steenen van den top hunner plat huizen geworpen welke hem ter aarde deed storten, toen men hem opligtte, bemerkte men dat hy eene ernstige wond aan de zyde zyns hoofds had.

De omstandigheid werd ter kennisse van den eigenzinnigen Luitenant of Staatkundigen Agent, gebragt, en, men stelde zeer gepast voor, dat elk huis aan die zyde van de straat zoude worden beboet, tot dat de bloed-dorstige goddelooze, die het op het leven van den Sipaayer had toegelegd, aan het geregt zoude zyn overgegeven. Dit verklaarde de eigenzinnige Luitenant eenen te willekeurigen maatregel te zyn, en weigerde denzelven ten uitvoer te brengen, hoewel geen mensch onder hen zoude aarzelen, wanneer er zich eene gelegenheid aanbiedt, om tot het laatste toe, het voorbeeld te volgen van Ghuffoor Kahn, het Pindaree hoofd, te voren alombekend, in het bloedvergieten en moorden,—die zoo vermaard was door zyne moedwillige wreedheden, dat zelfs eene party Thugs zamenspanden, om hem te vernielen, hetgeen zy, zonder een hunner eigene jemadars, ten uitvoer bragten. In waarheid, zyn die Affghans, volgens myn gevoelen, even verradelyk als bloeddorstig.

Het is byna eene overtollige daad, u te berigten dat er dagelyks aanrandingen plaats vinden; maar het laatste geval waarvan ik gehoord heb, was van eenen ongelukkigen grassnyder, die door eenen steen van den top van een huis geworpen, van zyn tatoo werd gehaald; terwyl hy bezig was gras voor zyns heer's paard naar huis te brengen; doch daarop, werd natuurlyk geen acht geslagen. Ik vrees dat de bruggenmakers, Dhost Mahommed, sedert zyne aankomst onder hen, moeten hebben getergd, en dat geruchten zyner mishandeling, de Affhans moeten hebben bereikt, daar zy slechts onlangs zulk eene schadelyke gezindheid hebben aan den dag gelegd. Alhier loopt een gerucht, dat men bezig is een persisch leger byeentebrengen, ten einde vyandelykheden tegen Affghanistan te beginnen, doch dit kan ik naauwlyks gelooven. Eene magt van het geregelde leger, staat men naar Teeree te zenden, ten einde de Inkomsten van den Shah intezamelen. In het algemeen werd verstaan, (inderdaad weet ik dat er eene stellige wet bestaat,) dat de geregelde troepen tot zoodanige dienst niet zouden worden gebruikt; maar wanneer eens een corps inlandsche infanterie naar dit gedeelte der wereld gebragt wordt, laat men hen dood werken voor dezelfde betaling en toelagen, welke zy in Hindostan hadden, terwyl de onder-officieren in de dienst van de Shah, veel meer ontvangen dan een Kapitein in de geregelde dienst, terwyl de Assistent Chirurgyn die twee of drie jaren gediend heeft, dezelfde betaling en toelagen ontvangt, behalven 16 ropyen, (namelyk, zy steken 700 ropyen 's maands in hunne zakken) als de grysharige volle Chirurgyn in de geregelde dienst; maar hetgeen ik beschouw eene hardere zaak te zyn, is, dat geneeskundige officieren van de geregelde dienst, dikwyls verpligt zyn het opzigt over hospitalen te nemen, vol van des Shahs troepen, zonder dat er eenig reglement ter hunner belooning bestaat. De troepen, verneem ik, zyn naar Girishk vertrokken.

Timour Shah, is naar Khilat-i-Gelzie vertrokken, om zyne schoonen te ontmoeten. Sooltan Khan heeft partyen al langs den weg van Ghuznee naar Khilat-i-Gelzie, kruissende, om passagiers, kafilas, gouvernemen's boden, of wat zy ook ontmoeten kunnen, aantehouden. Dit is gedurende de vyf laatste dagen aan den gang; de magt voor Teeree bestemd, bestaat uit het 43ste en 16de met eenige kanonnen, het is als nog een onbekend land voor eene Europisch magt, en men denkt dat zy veel ligter terug zullen keeren dan zy waren toen zy vertrokken zyn.—*India Gazette*, 3 *Sept.*

DE BURMESEN.

Maulmain Chronicles, gedateerd zoo laat als den 18den Augustus, hebben ons op gisteren bereikt. Wy vernemen uit dezelve, dat de handelingen der Burmesen zeer achterdochtwekkend waren. Eene stokkade, wordt over de rivier gebouwd in de nabyheid van Maulmain, en de bosschen werden met magt in derzelver nabyheid weggekapt. Eenige Burmesche officieren van rang, waren te Martaban aangekomen, in oorlogs-booten, en hadden langs den wal, digt aan Maulmain geroeid, om een gezigt van de stad te hebben; zy waren naar Martaban terug gegaan, na zich, in dit opzigt, te hebben voldaan. Deze bewegingen schynen de achterdocht der authoriteiten te hebben gaande gemaakt, en het volk van de kanoneer-booten, werden onder het bestuur van den bevelhebber van de *Childers*, geoefend. Wy stemmen ten vollen in met den Editeur van de *Maulmain Cronicle*, dat het niet waarschynlyk is dat die booten eenige vyandelyke vloot zullen ontmoeten, waarvoor zy niet bestand zouden zyn; noch denken wy, dat Tharrawaddie, hoe hy zich ook voorbereiden mag, zich zal laten overhalen, met ons in gevecht te geraken, tenzy hy verneemt dat eenige ernstige nederlaag, voor onze wapenen in China, plaats gehad heeft.—*India Gazette*, 16 *Sept.*

Wy vernemen, dat twee of drie oorlogs-booten met eenige Gouvernements officieren van distinctie, in den loop der week te Martaban aankwamen. Men zegt, dat dezelve van Ava aangeland zyn, om den weg te banen en de statien te bepalen voor de reis van Zyne Majesteit naar Rangoon. Het is nog niet bekend wanneer de Koning zyne hoofdstad zal verlaten, en het is niet waarschynlyk, dat het volk in dit gedeelte des lands meer van den bepaalden dag zal afweten, dan het thans weet, tot dat de belangryke daadzaak van des Konings eerste beweging, wordt aangekondigd.

De oorlogsbooten hierbovengem. zyn op Zaturdag ll. over de rivier gekomen, en na eenigen afstand langs den wal te hebben geroeid, en de stad te hebben bezien, zyn dezelve naar de andere zyde teruggekeerd. Dezelve werden uit de kantonnementen gezien en de nieuwsgierigheid hunner verschyning, en de zwierige wyze hunner bewegingen, hebben groot belang verwekt. Veel wordt er gedacht over het oogmerk van het bezoek dier Burmesche officieren te Martaban—Het is waarschynlyk, dat zy gekomen zyn, om over den staat van dezen buitenpost des Koningryks, rapport te doen.—*Maulmain Chronicle*, 4 *Augustus.*

TO AGENTS.

The Agents to this paper are kindly requested to settle their accounts up to December 1841, as early as possible in January next; and at the same time to favor us with a note list of their Subscribers from the 1st of January 1842, or, without such a list, they will be debited for the same number of papers as now sent.

TO SUBSCRIBERS.

Our Country Subscribers and those who have subscribed with our Agents, are requested to pay up their arrears of subscription, in failure of which no further numbers will be despatched to them in arrear.

THE ZUID-AFRIKAAN.

CAPE TOWN, DECEMBER 21, 1841.

THE Government and the people have at last joined together to obtain the objects so earnestly desired for the general interest of the Colony!

On the arrival here of the Governor of St. Helena, last week, it was rumoured, that if this Colony would pay the expenses of transferring the liberated Africans now at that Island, to this place, we might then convey into the Colony an amount of labor, to a number, as we have been told, of between 1500 & 1700.

Mr. E. CHRISTIAN, one of our respectable Merchants, with a promptitude which deserves the highest public praise, forthwith opened a subscription list for defraying such expenses by way of a voluntary loan, to be re-paid out of a pro rata amount to be paid by those to whom such Africans shall be apprenticed. The subscription list soon amounted to £3,600, and a general anxiety was manifested that the Governor of this Colony, upon a tender of such loan by a Committee consisting of Messrs. E. CHRISTIAN, J. SIMPSON, and J. STEIN, who called upon His Excellency for that purpose, would forthwith adopt the necessary measures to obtain a transfer of those Africans to this place.

Unfortunately, however, the Governor considered he was prevented by Acts of Parliament and Instructions from Home, to accept the loan under such condition of repayment as stated; and the intended measure fell to the ground.

No time was however to be lost. The West Indian Islands, and Mauritius, with their heavy baggage of gold and silver, our formidable rivals in this instance, would remove every liberated African soul from St. Helena, unless we could come into the field as quick as they. The voluntary subscriptions to be raised in consequence of the Public Meeting lately held at the Town House, progressed slowly, and from that source no immediate support could be expected.

The Commissioners of the Cape Town Municipality consequently held a Special Meeting, to consider what further measure could be adopted; and they deputed three of their Members, Messrs. M. VAN BREDA, P. M. BRINK, and W. G. ANDERSON, to wait upon His Excellency the Governor, for the purpose of representing the state of affairs in that respect, and also to ascertain, whether upon any gaurantee on the part of the Municipality, he would feel himself justified to incur the expense of transferring those liberated Africans to this place, awaiting in the mean time the sanction of the Home Government to allow such expense, to be charged upon the general Expenditure of the Colony.

His Excellency, instead of adopting the former formal mode of hearing the Deputation, and then consulting behind their back, and returning a formal answer, has in this instance acted in a manner which we sincerely hope he will ever adopt, in any case of similar public interest. Surrounded by the Members of his Executive Council, he received the Deputation, and a common consideration took place of the present circumstances.

The exigency of the case was admitted on all hands; but the hands of the Governor here being bound so fast by the Home Government, that even under the most extraordinary or pressing circumstances, he appeared to have no discretionary power left to him,—and His Excellency being otherwise willing to assist the Colonists in their present most pressing want,—it was proposed that the same plan should be followed as was adopted under the Government of Sir LOWRY COLE, when a guarantee was given to him on the part of the Public, to pay the expenses of the making of Sir Lowry's Pass, should the Home Government refuse to sanction the same being charged upon the general Expenditure.

His Excellency having, through the Attorney General, declared to the Board of Commissioners his readiness to apply to the Governor of St. Helena, and, upon leave obtained, to send for those liberated Africans to be conveyed from St. Helena to this place, on an individual guarantee to re-pay the expenses, should the Home Government refuse to sanction its payment from the Colonial Treasury,—and having also given his assurance that he would earnestly represent the circumstances to the Secretary of State, an Act of Guarantee was forthwith signed by Messrs. M. VAN BREDA, H. ROSS, C. J. BRAND, G. W. ANDERSON, J. H. HOFMEYR, and Captain VANRENEN, in their individual capacity, and which being presented to His Excellency, he will without delay execute the proposed measure of transfer of the Africans to this place.

The time now arrived for the inhabitants of the Colony to show their readiness to meet the public exigency. They are now called upon to guarantee the above six Gentlemen, for the payment to be made by them, if called upon, and we trust they will not remain backward. The Act of Guarantee of the six Gentlemen above named, will not be delivered to the Governor before they shall have been guaranteed by their fellow Colonists. Unless these, therefore, do subscribe voluntarily to the underfollowing Act of Guarantee, the measure will be lost.

Colonists! it is your case; it is in your own hands. We are not now called upon to act alone and single-handed. The Government has joined us. Let not this opportunity be lost. We jointly enter into a guarantee, which we may sincerly hope will not be enforced, by the Home Government sanctioning one of the measures, above proposed for repayment.

The following is the

ACT OF GUARANTEE.

The following Gentlemen Messrs. M. VAN BREDA, Sr., HAMILTON ROSS, J. H. HOFMEYR, Jr. C. J. RRAND, J. H. VANRENEN, and W. G. ANDERSON, having given a certain Guarantee to the Colonial Treasury for the re-payment of the expenses of transporting Liberated Africans from St. Helena to this place in the following manner:—

"*We, the Undersigned, promise and undertake jointly and severally to Guarantee to the Colonial Treasury the re-payment, of whatever sum of money His Excellency the Governor, may in consequence of our request to that effect order to be expended in the way of bringing from St. Helena into this Colony, whatever number of Liberated Africans, now at the former Island, the Government there may authorize to be transferred to the Cape.*"

And those Gentlemen having given such Guarantee in the hope that, upon a strong representation to be made by His Excellency the Governor to the Home Government, (which representation His Excellency has stated he will be prepared to make,) the latter will sanction the payment of such expense, either out of the Commissariat Chest, or otherwise out of additional Colonial Revenue, to arise from the proposed 2 per Cent. to be levied through the Customs, or, (failing the two former modes), from any surplus of the Ordinary Colonial Revenue which may exist after payment of the necessary Expenditure of the Colony; but having no other expectation or prospect of re-payment (in case they should be called upon in terms of the said Guarantee), than that already mentioned;

And whereas it is further understood that in case Her Majesty's Government shall approve of the payment of such sum of money as may be necessary, either out of the Commissariat Chest, or from additional Revenue to arise from the 2 per Cent. already mentioned,—the Guarantee in question will not be enforced by the Colonial Government; while, in case permission shall be granted to defray the charge to be incurred out of the surplus of Ordinary Revenue, the Guarantee will, in the first instance, be enforced, and the amount to which it shall extend be held, without interest, until the state of the Colonial Finances shall be such as to authorize its repayment;

We, the Undersigned, therefore do hereby severally Guarantee the above Gentlemen for the amount placed opposite to our respective names, in case they or either of them should be called upon to make the payment in terms of their above Guarantee, and the understanding aforesaid respecting the enforcement of the same.

Original Correspondence.

TO THE EDITOR OF "DE ZUID-AFRIKAAN."

SUGAR FROM GRAPES.

Cape Town, December 2, 1841.

TO THE EDITOR: SIR,—It has been suggested to me to afford such information on the production of Sugar from the Juice of Grapes, as may be desirable under the present depressed state of the Wine Trade.

I feel much pleasure in communicating through your paper the following facts:—

Sugar can be obtained from Grapes in large quantity and with facility.

To obtain the greatest possible quantity of Sugar, the Grapes should be first in the greatest possible state of ripeness. The juice expressed from them contains in our climate about 35 tot 44 per centum of firm substances; of these Sugar constitutes the principal part. And it is in my opinion to be attributed to this circumstance, coupled with the predominating heat of the season when Grapes are pressed in this Colony for the manufacture of Wine, that the process of fermentation is so very rapid, and the Wine so very bad; although the Grapes are the finest to be found perhaps anywhere on the globe. In all wine-growing countries, and this should well be observed, the harvest of the cultivator sets in at a time of the year when the cool season, or winter, approaches. Wine should therefore only be made in this Colony at the lowest possible temperature, and namely, under ground or in cellars. It is remarkable that the Wines most esteemed by the purchasers in Cape Town come from Farmers who have the advantage of cool stores for their fermenting tubs.—But enough of this as a digression. The ingredients in the expressed juice from Grapes, except Sugar, are Albumen, Mucilage, Bitartrate of Potash, Tartrate of Lime, and Extractive Matter in an inconsiderable proportion.

To a leaguer of this juice, or must, a quantity of 25 to 30 pounds of powdered limestone (such as is found in great abundance at Green Point) should be added. This addition is made to absorb the free Tartaric Acid, an effervescence now takes place on stirring the must with the limestone. The operation must thus be performed in a tub of ample size.

The quantity of 25 or 30 lbs. of powdered limestone is deemed sufficient by me, on scientific principles; but as the quantity of Bitartrate of Potash in different Grapes, from different soils, is varying, it will be judicious for such as wish to try the experiment, to add the limestone in small quantities, repeatedly stirring the mixture with a wooden pole until the effervescence ceases. An excess of limestone of about 5 lbs. should now be added, as it will materially assist the process of clarification.

The liquid should now be allowed to form a firm sediment. The clarified liquid is then drawn into another tub, and to the stated quantity of one leaguer of must an addition is made of either the white of 20 eggs or a solution of 2 oz. of isinglass, or of about half a bucket of blood. It is now again stirred with either of these ingredients, and directly drawn from this tub into a boiler, in which the liquid is reduced to about one-third of its bulk by boiling, continually taking off the scum with a perforated ladle. This is easily effected should the Farmer not have a boiler of sufficient size to admit of the contents of a leaguer, by gradually adding such portions from the tub as the evaporation from time to time has expelled.

The inspissated juice is now drawn from the boiler into tubs, when it is left to crystallize.

In two or three days this crystallization is finished, and the Sugar found in coarse grains at the bottom and in the sides of the tub.

The tub is now put in a position to admit of a careful, and as much as possible entire, dripping of the liquid from the Sugar. The moist Sugar after being drained as much as possible, is now pressed in dry bags, or exposed to dry. The liquid can be again inspissated, and will yield Sugar again on the repetition of the above process; or it might be made useful as a fermenting liquid for the production of spirits, or other purposes—but of this more hereafter.

To render the Sugar thus obtained, white, and to produce white or colored Sugar Candy, it is boiled with charcoal, and again submitted to crystallization. To undergo the manufacture of Loaf Sugar, is a process which I shall not now enter upon, but confine myself to rendering the Sugar white.

This is most effectually done by boneblack, fresh made; but a wish to bring the process as nearly home to the isolated and small Farmer of this Colony, suggests that it may also be done by fresh charcoal of wood, and as the latter mode will be the most convenient, or the most easily comprehended, it should be observed, that to render the common charcoal of this Colony effective and good, it should be re-ignited, and when in a thorugh state of red heat, it should be immediately put into an iron soapboiler or pot (as all Farmers have), covering it carefully up, in order that the atmospheric air may not promote the combustion. When coolled in this manner, the charcoal thus perfectly fresh, should be coarsely pounded, and added to the Sugar in the proportion of about 8 to 12 lbs. of charcoal, according to the more yellow or brown color of Sugar, adding also about 12 gallons of water to 100 lbs. of Sugar. This dissolved in the boiler and the charcoal added when at about the boiling point, should be well stirred, and kept boiling for about a quarter of an hour. The boiler is now taken from the fire and the charcoal allowed to settle, the liquid is afterwards strained either through linen, flannel, or a common hair seive, and again submitted to the process of crystallization in a wooden tub, as heretofore.

To prevent too sanguine expectations, it may be advisable to observe that Grape Sugar is a species of Sugar distinct from that procured from the Cane.

It has its name from the Vinegrape in which it is contained in such quantity, that it can be manufactured with facility in large quantities. The sugar-like grains in raisins, and the sweet and wholesome cost of dried figs are Grape Sugar. It is found in honey, and it can be artificially procured by the treatment of starch, gum, cane-sugar, saw-dust, linen-rags, and other vegetable substances, with sulphuric acid.

During the Continental System, a large reward had been offered by Napoleon, on the discovery of such substances as might be obtainable at that time in sufficient quantity to supply the enormous demand for Sugar, at that period solely supplied from the Transatlantic Colonies. The researches instituted partly by this large reward, and partly by the enormous price of, and demand for Sugar, spurred human ingenuity to the discovery of two methods, to procure Sugar, at a low figure. Both these produced a kind of Sugar, which was at that period not distinguished with precision from Cane Sugar, although it had been hinted by some, that Sugar admitted of a modification.

Proust, a German chemist, showed that by the above very simple process, Sugar might be obtained from Grapes in sufficient quantity to supply all Southern Europe. The premium was awarded to him on this condition that he should establish a manufactory on a large scale. This he refused, and the premium did not fall to his share.

A few years later, another German chemist, Kirchhoff, at Petersburg, discovered that Sugar could be produced by the boiling of starch with diluted acids, which discovery was rewarded by a premium from the Russian Government.

I shall continue my communications to you, should they be deemed of public interest. I will conclude to-day by merely hinting that the few existing objections to the extensive use of Sugar made from Grapes may be removed, and that the quantity of Sugar obtainable from Grapes in a country like this, where Grapes are capable of the highest state of perfection, is prodigious indeed.

It appears to me further an object of no mean consideration, that the above facts will at least enable any Wine Farmer to reduce a no inconsiderable disbursement in his establishment, namely, that for Sugar, from his annual expenditure.

Improvements in this species of manufacture would be exceedingly probable, when it should become generally adopted for own consumption by Wine Growers; and if a premium for the best specimens is offered by the Agricultual Society.

Your obedient servant,

P. H. K.

IMPROVEMENT OF THE COLONY, ROADS, BRIDGES, & LABOUR, &c. &c.

SIR,—As many useful hints have from time to time appeared in your Paper, we now venture to offer a few also on the above subjects. It has been a matter of much surprise that since the completion of the Road over the Hottentot's Hollands Kloof, by the zeal and skill of those highly respected gentlemen, Sir G. L. Cole and Major Mitchell, that the advantages of good Roads is not more fully felt and appreciated. We fear this will be another reflection on our proverbial colonial apathy. The public generally, and our farmers particularly, should arouse themselves and memorialise the Home Government to assist us in improving and opening up the Roads, Passes, and Bridges throughout the colony; and this should be a main, a first object. The immense advantages which would hence arise are incalculable, and without them this division of the country will never progress. Are we not ready enough to complain if our cattle are unavoidably detained in town, an hour or two: but do we manfully put our shoulders to the wheel and extricate them out of the difficulty? No, we do not.

But it will be asked, as it is in Council:—where is the money and resources to come from? We answer, there is plenty of money yet, and resources enough in the colony, if the husbanding, and the management of them were placed under the control of a Representative Legislative Assembly. We would ask, what has been done with the revenues and the money, and it could easily be shown that it has often been squandered away in a profligate, a lavish, and often useless expenditure? In consequence our finances are now in a troubled and melancholy state? Are we therefore to lay down and die? This is not the practice of British subjects. By dejection and despair, everything must be lost; by bold exertion everything might yet be saved and amended.

We now proceed to offer a few hints and remarks, chiefly from good authorities, on the formation and improvement of highways, roads, &c.

"HIGHWAYS.—At common law it is said that all the country ought to make good the reparation of an highway, where no particular persons are bound to do it, by reason of the whole country having their ease and passage by the said way."

"ROAD.—A highway, or a way prepared for travellers.—It is either a carriage road where carriages may pass, or a foot road or path for foot passengers. Military roads were formerly constructed by the Romans for the passage of their armies, of which there are still vestiges in England. There are considerably more than 20,000 miles of turnpike road in Great Britain; that is, roads formed at the expense of individuals constituted by the legislature into joint stock companies, who, by tolls, defray the cost of formation and expenses of reparation. It is the same in the United States of America."

An eminent writer on the roads of Scotland remarks:—Much might be said, as to roads of communication between the eastern and western division of the Highlands; yet upon these roads the success of our improvements in a great measure depends. The efforts of individuals are inadequate to the expence of such a work. Mountainous countries have been made pervious by government, in all mountainous regions. The Alps and Pyrenees owe their road to the Kings of France, Spain, and Sardinia. It is by the government of Great Britain that the roads through half the Highlands have been already made. It is not to be doubted that the government will adopt some system for the gradual making of roads through the other parts of the country. This object could soon be accomplished by means that could be pointed out.

"Our sea coasts would also be improved and fisheries extended, by founding new villages near to the seas where fish are most abundant.

"How much depends on mankind thinking soundly and wisely on such and agricultural topics, which, in point of extent, surpass all others, and which may be said to embrace the whole surface of the globe we inhabit? God knows Scotland is physically barren enough, composed of ridges of high mountains; yet, in my opinion, moral causes contribute still more to its sterility. But with proper protection and encouragement to its inhabitants, we might, in a few years, see large tracts of land, now lying waste, occupied and in a thriving state of cultivation."—How applicable is this to the present state of this Colony!

A Roman Orator once said: arms must give way to the gown. An Orator here might say with more truth: arms must and will eventually give way to the wool the gown is made of.

An American President, in his message to Congress, once observed:—Roads and Canals by multiplying and facilitating the communications and intercourse between distant districts and bodies of men, are among the most important means of improvement. For the fulfilment of those duties, governments are invested with the power, and to the attainment of the end, the progressive improvement of the condition of the governed, the exercise of a delegated power is a duty as sacred and indispensable, as the usurpation of power not granted is criminal and odious. So convinced of this was the first of my predecessors" in this office, (now first in the memory, as living he was first in the hearts of our country,) that often on his addresses to the Congress, with whom he co-operated in the public service, he earnestly recommended the improvement and formation of good roads throughout the country.

D.

Extracts.

FRANCE.

The Paris papers of Sunday have been received.

Although there has not been the same violence, the still uneasy state of France is proved by the galling fued which now rages between the King and a portion of the press. The editor *National* was tried on Thursday, for a seditious libel on the King, and acquitted. The acquittal was regarded as a triumph of the Republican party, to which the *National* belongs. The article which gave rise to the prosecution, we are reminded by the *Morning Chronicle*, was written in December last, when the war-excitement was at its height, and when the passions of all opinions were loud in their anathemas against M. Guizot and the King of the French for having preserved peace. The *National* drew the usual picture of France, magnificent in hope and strength, founded on the popular outbreaks of 1830, and resuming its place in the front rank of nations. Contrasted with this, France was represented, in 1840, as degraded, humiliated, and reduced to a mere corpse. The statesmen and legislators of the day are accused of spending their energies in personal and petty quarrels—

"What are these quarrels to us?? exclaimed the *National*: "What is it to France, betrayed, degraded, and ruined as she is, to hear around her the squabbles of imbeciles and traitors, blockheads and felons, and to see in all this clamour but weakness or complicity? Yes, ye have all been accomplices. But the chief criminal *(coupable)*—oh, we know well what he is, and who he is. France knows also who he is, and posterity will announce it. And ye, ye are his accomplices."

It sufficed the Royal advocate to read the article in order to point out the object of its attack. M. Marie, for the *National*, took a very adroit line of defence. The *National*, he said, in those articles, however strong, did but express the current ideas and complaints of the epoch, and added but very little strength to the opinions expressed by leading men at the tribune of the Chamber. He then quoted the speeches of M. Thiers and other members of the Coalition of 1839, who represented Count Molé as the mere creature of the King, and who insisted on the necessity of having a responsible Government independent of his will, that personal will being the great influence which humbled France before Europe. M. Marie, in addition to the speeches of the orator, added articles from the moderate Constitutional journals of the time, all attributing the humble politics of France to the King's personal influence and opinions. The Advocate-General, in reply, pointed out to the Court that the line of argument adopted by the *National* admitted that the offence was directed against the King; and claimed, according to the letter of the law, a verdict against the defendant. The Jury withdrew, and returned in a very few minutes with a verdict of complete acquittal.

The *National* of Friday recorded this triumph with a renewal of the libel. It says—

"We wish that all France had assisted at our trial before the Assize Court yesterday. The discussion, eloquent, animated, and profound, by the admission of the presiding Judges, presented all the interest of the highest political questions. The article prosecuted had been written in December. Wearied then with the mutual recriminations of MM. Thiers and Guizot, we stated boldly what all the world allowed, that the personal influence of the King was the cause of that policy which degraded and ruined the country. We told MM. Thiers and Guizot that they were accomplices; but that the principal culpable, we knew where and who he was, France knew it, and posterity would know it. Our words were prosecuted as an offence against the person of the King, and a breach of his inviolability. The Advocate General, with ability, stated our words to have the following meaning,—namely, that the policy of the last ten years was one of shame, degradation, and ruin; that Ministers were not responsible for this, being but accomplices; the principal culpable was the King. The Advocate General *easily demonstrated that we were guilty* of the double crime imputed to us, and argued as if our advocate would try to screen us by some subterfuge. But this did not suit the character either of our advocate or of our journal. Our idea was evident. It was the King we meant—our readers could not mistake it. To deny it would have been to insult the good sense of the Jury. We disdained a lie. It was the King we aimed at, and the circumstances in which we were placed gave us right to do so, and justified our attack. Such was the thesis that M. Marie developed. The Jury, in 10 minutes, acquitted us on every point."

The *National* was seized on Friday, as a preliminary to the prosecution for this renewal of the original libel; being the sixth prosecution which has been instituted against that journal within a few days.

The *Moniteur* publishes two circulars of the Minister of Justice, addressed to the Procureurs du Roi throughout the kingdom, directing the strict enforcement of the law against the press and political agitators. The first enjoins the Procureurs du Roi to examine attentively all publications on political subjects emanating from the press in their respective districts, and, without regard to failure in prosecutions, to apply the laws in every case in which it should appear they had been violated, as the time had arrived for vindicating the monarchy, "the person of the Prince, his family, and his constitutional authority." The second circular refers to the Reform Societies of the kingdom, and declares them illegal. It directs that all persons who shall continue to belong to those associations be immediately prosecuted "especially at this time, when sedition is fomented in the country through illegal associations." The circular concludes by observing, that it would be impossible at such an epoch to exercise too much vigilance.—*Col. Gazette, Sept.* 29.

HOLLAND.

THE HAGUE, Aug. 1.—It is credibly asserted that his Excellency General List, is appointed Governor General of the Dutch possessions in the East, and his Excellency General Nepoen, in his place, as Director General of War.—*Amsterdamsche Handelsblad.*

FLUSHING, Aug. 3.—His Majesty's squadron for the East Indies, at present consists of 4 ships of the line, 6 frigates, 9 corvettes, 8 brigs, 20 schooners, 5 steam vessels, and several gunboats, of which number 28 vessels are in active service, besides the gunboats, viz., the frigates Rotterdam, 54, Dellous, 48, Rupel, 44, and Argo, 40 guns; corvettes Van Speyk, 30, Triton, Nehalenia, and Boreas, 28 guns each; brigs Meermin and Koerrier, 20 guns each; Panter, 18, Siewa, 16, and Vliegende Visch, 14 guns; schooners Sylph, Sireen, Janus, and Egmond, of 12; Kamelion, Vliegende Visch, Krokodil, Daphne, and Circe, 10 guns each; Argo and Zephir, each carrying 8 guns; steam ships Etna and Phœnix, of 7 guns, iron steamer Hekla, of 8 guns and steam yacht Princes van Oranje, of 5 guns.—*Vlissingen Courant.*

The new steamer of war Hekla, commanded by the first Lieutenant Coertsen, will shortly leave for the East Indies, to reinforce the naval force stationed there; it is intended to perform the voyage by steam. His Majesty's iron steamer Hekla, now at Batavia, will return to the Netherlands next year, and it is said that his Majesty's steamer Merapie will succeed her.—*Idem.*

A SCENE IN THE HOUSE OF REPRESENTATIVES OF THE UNITED STATES.

The *Diplomatic Appropriation Bill*, was then again taken up, and the discussion on the expediency of different missions was continued.

Mr. *Stanley* made some remarks on Mr. *Wise's* course, his consistency, &c.; and some taunting things were also said, perhaps on both sides. Mr. *Wise* passed over to the seat of Mr. *Stanley*, where, after some conversation, that attracted notice, from its excitement, the two gentlemen were soon observed to be in close conflict—Mr. *Wise* struck Mr. *Stanley*, and Mr. *Stanley* returned the blows with interest, and would have put Mr. *Wise* down, if he had not been interfered with.

Half of the House immediately interfered with a great clamor, jumping up on the desks, and vociferating *Order!* One member mounted a desk, and called upon the chair to interfere, but his words were scarcely spoken, when he was pulled off from his stand.

Twenty members, at least, were engaged during the conflict; they seized each other by the throat, under the greatest excitement. The chairman (Mr. *Mason* of Ohio) left the chair, and the speaker took it, and thundered away with little effect. Many members made efforts to restore order, at length the house was quieted.

Mr. *Wise* then rose and, apologized to the House for his part in the matter, saying he had been led, in the heat of passion, to violate the dignity of the House, and submitting himself to any punishment, that the House might deem fit.

Mr. *Stanley* rose, he said, not to make any apology. If he had committed any breach of the dignity of the House, he would resign, or submit to punishment. The gentleman from Virginia had come to his seat, not to remonstrate, as he had said, but to *scold*, as he was in the habit of doing all, who differed from the "noble Virginian." The gentleman from Virginia "warned" him, not to repeat this or that, he told the gentleman, that he wanted none of his warning; Mr. *Wise* asked him, to step out of the House with him, and Mr. *S.* replied,—go your own way, I will have nothing to do with you,—Mr. *Wise* then said, "you are beneath my contempt;" to which the reply was,—you are a liar. Mr. *Wise* then struck at him, but the blows was in part, evaded, and chafed the skin a little. Mr. *Stanley* then struck at his adversary, and, said he, I would have punished him as he deserved, but for the interference of the House.

A Committee of seven was appointed to look into the matter.)

The Diplomatic Bill was then finally passed, when the House adjourned.—*New York Journal of Commerce, Sept.* 14.

INDIA.

CANDAHAR.—A letter of the 31st ultimo, supplies us with the annexed account of the state of popular feeling in the city of Candahar, and in the surrounding country. Our correspondent states, that a force, the components of which he mentions—all regulars—is about to be sent on a tax-gathering expedition to Teeree. It appears from this letter, pretty evident, that the Pol. Agent at Candahar does, as we have elsewhere stated, exercise the power of Magistrate and Judge and expedite or retard the punishment of offenders, just as seemeth good to him:—

"The evening following the murder of the European at Candahar, I learn, that the attention of a sepoy on sentry at one of the gates of the city, after it was closed, was called by a mounted Afghan, demanding admittance: he opened the gate, but seeing that the man was armed, the sentry told him first to leave his arms with him, and then that he might pass through. On this the Afghan, drawing his pistol from his belt, fired at the sentry, who was but a few feet from him. Fortunately he missed him, and at the same instant dug his feet into his horse's sides to urge him forward; but Jack kept horse and rider at bay by the point of the bayonet; the fellow, however, contrived to draw his *tulwar* and wounded the sepoy on the thigh. He was finally secured, and was on the following day sentenced to be hanged; but, I understand, the humorous Lieutenant has had him respited for two months, which, I suppose, will end in his final pardon, setting him at liberty to commit similar crimes.

"I am sorry to say, that the feelings of the Affghans seem entirely changed towards the Feringhees—many of them who used, but a short time since, on meeting me, present me with nosegays or any such little testimony of good will, now turn away with sullen and averted looks, in proof of the approaching cloud, which though it may still hover at a little distance, will, I have no doubt, finally break over our heads in a manner which, after the lavish expenditure of blood and treasure, it is painful even to contemplate. A sepoy of the Shah's 1st Native Infantry, while walking through the streets of Candahar, in the broad day-light, had a volley of stones thrown down at him from the top of one of their flat roofed houses, which felled him to the ground; when he was taken up it was perceived he had a severe wound on the side of his head. The circumstance was brought to the notice of the humorous Lieutenant *alias* Political Agent, and it was very properly suggested, that every house on that side of the street should be fined till the blood-thirsty wretches who had attempted the sepoy's life should be given up to justice. This the humorous Lieutenant declared was too arbitrary a measure, and refused to carry it into effect, although not a man among them would hesitate, opportunity offering, to follow to the utmost the example of Ghuffour Khan, the Pindaree Chief of former notoriety, in bloodshed and murder, who was so celebrated for his wanton cruelties, that a party of Thugs even banded together for his destruction, which they effected under one of their own jemadars. In truth in my estimation those Affghans are equally treacherous and blood-thirsty.

"It is almost a work of supererogation to inform you that assaults are daily committed; but the last case that I have heard of was of an unfortunate grass-cut who was knocked off his tatoo, by a blow of a stone from a house top, while bringing in grass for his master's horse; but this, as a matter of course, passed totally unnoticed. I fear the Ditchers must have been annoying Dhost Mahommed since his arrival among them, and that reports of his maltreatment must have reached the Affghans, as it is only lately they have testified such a prejudicious disposition.

"A rumour is rife here that a Persian army is being collected, for a hostile demonstration towards Affghanistan, but this I can scarcely credit. A force of the regular army is about to be sent to Teeree, for the purpose of collecting the Shah's revenue. It was generally understood, (indeed, I know, that a positive order exists,) that the regular corps were not to be employed on such duty; but once get a native infantry corps to this part of the world, and they are worked to death on the same pay and allowances, which they had in Hindostan, while the subaltern officers in the Shah's service, receive much more than the captain in the regular service, while the assistant surgeon of two or three years' standing receives the same pay and allowances excepting 16 rupees, (viz. they pocket seven hundred rupees a month) as the grey-haired full surgeon in the regular service; but what I consider as a greater hardship is, that medical officers of the regular service are often obliged to take charge of hospitals full of the Shah's troops, without any defined rule being laid down, for their remuneration.

"What say you to this, Mr. Editor, with an Envoy all the way from the North of Ireland drawing above Rs. 10,000 per month. The troops, I understand, have left for Ghrishk. Timour Shah has proceeded towards Khelat-i-Ghilzie to meet his fair ones. Sooltan Khan has parties *chapowing* all along the road from Ghuznee to Khelat-i-Ghilzie, securing passengers, kafilas, government messengers, or whatever they can meet. This has existed for the last five days, the force destined for Teeree consists of the 43rd and 16th with some guns, it is as yet a terra incognita to a European force, and it is thought they will return much lighter than at their starting."—*India Gazette, Sept.* 8.

THE BURMESE.

Maulmain Chronicles of date as late as the 18th of August, reached us yesterday. We learn from them, that the proceedings of the Burmese wore a very suspicious appearance. A stockade is being erected across the river, in the neighbourhood of Maulmain, and the jungle was being fast cleared from its vicinity. Some Burmese officers of rank, had arrived at Martaban, in war boats, and had been rowing along the shore, close to Maulmain; to obtain a view of the town; they had gone back to Martaban after gratifying themselves in this respect. These movements seem to have excited the suspicion of the authorities, and the crews of the gun-boats were being drilled under the auspices of the Commander of the *Childers*. We fully agree with the Editor of the *Maulmain Chronicle*, that these boats are not likely to meet with any hostile flotilla, for which they would not prove a match; nor do we think that Tharrawaddie will permit himself to be persuaded to come to blows with us, unless he hears of some serious discomfiture having been sustained by our arms in China, whatever preparations he may be making.—*India Gazette, Sept.* 1.

ERECTION OF A STOCKADE.—The progress of clearing away the jungle on the opposite side of the river at Martaban, becomes every day more apparent. Those who observe the works through their spy-glasses from the Cantonments here, have discovered a fortification rapidly rising on the side next to the river. These proceedings have excited no little curiosity amongst the community here: but no one can imagine why a stockade should be erected at Martaban, especially as no reports are current of the Burmese expecting the attack of an enemy.—*Maulmain Chronicle, Aug.* 4.

We learn that two or three war boats with some government officers of distinction have arrived within the week at Martaban. They are reported to have come from Ava, to prepare the way and mark the stages for the progress of his Majesty to Rangoon. It is not yet known at what time the king will quit his capital, and it is not probable that the people in this part of the country will know more of the appointed day than they do now, until the important fact of the king's first movement is announced.

The war boats above alluded to, came across the river, on Saturday last, and having pulled along the shore for some distance and taken a look at the town, returned to the other side. They were seen from the Cantonments, and the novelty of their appearance and the dashing style of their movements excited considerable interest. There is much speculation as to the object of the visit of these Burmese officers at Martaban; the probability is that they have come to inspect and report on the condition of this outpost of the Kingdom.—*Ibid, Aug.* 11.

SURVEY OF THE RIVER—TRAINING GUN BOAT CREWS.—The crews of the gun boats in the public service here, are, we learn, in daily exercise and training under the direction of the Commander of H.M.B. *Childers*. We presume they will not find more than their match in any enemy they may chance to meet in this quarter.

We have heard that the particular service on which the *Childers* was sent here was to survey the river between Maulmain and Amherst, a service which persons in the shipping interest have been for some time desirous should be effected. We suppose the state of things consequent on the erection of defence at Martaban by the Burmese, and immediate engagements in preparing the guns boats for effective operations, have caused a postponement of the survey, but it will no doubt be well and thoroughly done as soon as the local authorities shall deem it expedient for the *Childers* to leave her present position.—*Ibid, Aug.* 18.

REPORT

Of the Members of the Legislative Council, on the Ecclesiastical wants of the Colony.

In obedience to the desire expressed in the Minute of His Excellency the Governor, dated the 10th July 1839, we have directed our attention to the ecclesiastical wants of this Colony, and the other points of inquiry therewith connected, as mentioned in Lord Glenelg's despatch of the 12th May 1838; and we have now the honor to express our opinions on those several points, in the order in which they are enumerated in that despatch.

1. Ecclesiastical wants of the Colony.

The accompanying return shows the division of the colonial population into religious communities in each District;—as also the number and local distribution of those Ministers who are borne, either wholly or in part, on the Colonial Establishment; the number of Churches served by those Ministers;—and the extent of each District in Square Miles.

The recapitulation at the end of that return shows the general classification of Christians, Mahomedans, and Heathens.

A comparison of the population of the Districts, with the extent of the latter, will at once show how little prospect can be entertained of provision being made for the religious wants of the Colony to any extent beyond the present Establishments, except in some few instances in the Dutch Reformed Church. In this Church we think, provision may advantageously be made for five additional Ministers, two of whom immediately—viz.:—at Piquetberg, where a Church is already built, and at Wagonmaker's Valley where one is nearly completed—both at the sole charge of the neighbouring inhabitants of that communion. The three others, at places, which may hereafter be determined, one in the North eastern part of the Clanwilliam District, one in the Long Kloof between the villages of George and Uitenhage,—and the third in the Zwarteberg range of mountains which divides the Districts of George and Beaufort:—provided however, that the inhabitants of those parts, which are far distant from the existing Churches shall express a desire for such provision being made, and prove their sincerity by first erecting places of worship, and residences for their pastors.

We also think that until such extension as we now propose can be effected, much good might be done by the appointment of second Ministers to those parishes the nearest adjoining the sites of the proposed new Churches; but we greatly doubt whether the strict Presbyterian forms of the Dutch Reformed Church would admit of such innovation, and for this reason we are not prepared to recommend the measure.

We understand that the establishment of a chaplaincy in the English Episcopal Church, at Sidbury in the Albany District, has been approved of by Her Majesty's Government, the stipend of £200 per annum, to be borne in equal proportions by the Colony, and the Society for propagating the Gospel. This arrangement will probably suit present purposes, but we apprehend that there will be difficulties in making future appointments, and would recommend that the whole charge be borne by the Colony, leaving the Clergymen sent out by that society to pursue the more immediate object of their mission.

There are two English Episcopal Churches, at Wynberg, 8 miles, and Rondebosch, 5 miles distance from Cape Town, which are only 3 miles apart. To serve these two churches two acting Chaplains have been appointed, who take the duty alternately, one at £120, and the other at £80 per annum. This arrangement has been deemed inconvenient and unsatisfactory. We would, therefore, recommend, either that one Chaplain be appointed for both churches, at £250 per annum, or that one Chaplain be appointed to each at £125 per annum; provided the parishioners will, in the latter case, make an allowance for the clergyman's residence in their respective neighbourhoods.

We do not see that there is any occasion for the further extension of the English Church Establishment at present, but the state of that church seems to call for some observation. The Dutch Reformed Church has its own government; the principal Sectarians have theirs; but the English Colonial Church, consisting of eight chaplaincies has no such advantage, so that it is under no immediate clerical authority. Its numbers are not, neither are they likely to become, such as to warrant the appointment of a suffragan;—but we think they are sufficient for an Archdeaconry, particularly if it be possible that the power of confirmation could be delegated to the Archdeacon. It is now nearly four years since that ceremony was last performed in the Colony by the late bishop of Madras, and many more years may pass away ere another opportunity may occur. But even the occasional visits of prelates of the church serve only for the confirmation of those young persons who reside in the immediate vicinity of Cape Town. The English settlers of Albany are effectually excluded from this solemn and affecting ordinance of their church, and must continue so to be, unless the performance of that ceremony can be better adapted to the colonial local circumstances.

We are aware that it is not for us to offer any recommendation as to the filling up of such an appointment, but to us it appears that the present senior colonial chaplain has strong claims both on the Home Government, and that of the Colony, should our recommendation be approved. The gentleman's character and talents,—his long service, and his peculiarly hard fate in having twice been subjected to reduction in salary and emoluments, during that period, seem to confer on him a claim to consideration which could scarcely be disregarded without something like injustice. We also think that a second minister or curate should be appointed to St. George's Church in Cape Town, where there is a large and increasing congregation. With such assistance the present incumbent, if appointed Archdeacon, would be equal to the discharge of both duties; and even if that appointment be not approved, we think that the gradually declining health and manifold duties of the senior chaplain require that assistance.

To the Roman Chatolic Church we recommend an addition of one Priest for the Eastern Divisions, at £100 per annum.

The Scots Presbyterian and Lutheran churches require no addition.

2nd. The claims of the different Religious Communities.

We are not prepared to admit that any of the religious communities in the Colony, saving those already mentioned, have any claim to provision being made for them from the public revenue; nor indeed does it appear that any of the Sectarians desire to be so provided for.

3d. The resources on which reliance can be reasonably placed for meeting those claims.

There are no lands appropriated and no public funds specially set apart for the maintenance of the clergy; so that the resources in question can only be found in the public treasury.

4th. The extent to which it is reasonable to depend on the voluntary zeal and support of the members of the different congregations in aid of the public revenue.

We are not prepared to expect more from the voluntary zeal of the members of the Dutch Reformed, the English Episcopal, and the Roman Catholic Churches, than will be sufficient for erecting and maintaining places of worship and residences for their ministers,—and in the Episcopal Church, even the latter are not yet provided by the congregations. In both respects it is but just to give praise to the Dutch Reformed congregation in the country districts.

In conclusion, from the scattered state of the large body denominated heathen, we despair of the success of any endeavour to convert them in any considerable number. The missionary institutions have done, and may yet do much good; and we think that the only manner in which Government could advance the object of conversion, will be by assigning stipends to missionaries or catechists of the protestant belief, whether belonging to the recognized churches or the Sectarians.

Meanwhile the several ministers, and those belonging to the Sectarians in particular, who have more extended opportunities, are active and zealous in this important work.

Council Chamber, 21st Oct. 1839.

(Signed) J. B. EBDEN.

GUARANTEE SUBSCRIPTION LIST.

The following Gentlemen have already subscribed to the Act of Guarantee alluded to in our Leader:

	£		£
Hamilton Ross & Co.	200	F. S. Watermeyer	50
G. W. Prince	50	H. J. Hofmeyer	25
C. J. Brand	100	Deneys & Co.	100
Thomson, Watson, & Co.	100	J. G. Stegman	50
J. H. Hofmeyr	100	Home, Eagar & Co.	50

TO LET,

THE HOUSE, No. 124, Loop-street, in which the Retail and Baker's Trades have been carried on, with great success.—Apply to

Widow J. W. BÖHMER,
No. 35, Strand-street.

PRESENT PRICES OF BUTCHERS BEEF, MEAT & FAT.

Name of the Butcher.	Name of the Street or where the Shop is situate	Price per pound of Beef.	Meat.	Fat.
J. F. v. Reenen, Js.	Shamble, No. 1,	3 to 6d	3 to 4d	4½ to 6d
do.	Long-st. No. 4,	do.	do.	do.
do.	Rose-st. No. 27,	do.	do.	do.
do.	Barrack-st. 18.	do.	do.	do.
do.	Strand-st No. 57,	do.	do.	do.
J. van Reenen, Js.	Shamble, No. 3,	do.	do.	do.
Johan G. Metz,	Shamble, No. 2,	do.	do.	do.
do.	Bernings Buildgs.	—	—	—
C. P. Brink,	Long st. No. 16,	4 to 6	3	4 to 6
R. Johnstone,	Shamble, No. 7,	2½ to 6	do.	4½ to 6
P. J. Reffelinghuys,	Shamble, No. 5,	3 to 7	3 to 4	6 to 8
do.	Buitengracht, 6,	do.	do.	do.
P. L. Morkel,	Shamble, No. 9,	2 to 6	3	4 to 6
G. N. Mechau,	Do. No. 12.	2 to 6	3	4½ to 6
J. Brink, Ds.	Rose-st. No. 27.	—	—	—
do.	Dorp st. No. 53.	2 to 6	3	6
A. Gough,	Market-square, 2	2 to 4½	3	4 to 6
F. Schwab,	Keerom-st No. 59.	3	3	—
J. Pintleburg,	Plein st. No. 20,	—	—	—
D. Deneys,	Shamble, No. 4,	3 „ 6	3 to 4	4½ to 6
W. Carroll,	Harrington-st.	—	—	—
do.	Sir Lowry-st	—	—	—
R. Coghlin,	Harrington st. 44	—	—	—
J. M. Leibbrandt,	Dorp-st. No. 20,	2	2	3
G. Brink & Co.	Shamble, No. 6,	3 to 6	3 to 4	4 to 6
J. v. Reenen, J. As.	Long street.	2 to 3	2 to 3	4 to 5

AN EXCELLENT HOUSE FOR SALE.

In the Insolvent Estate of the late CHARLES D'ESCURY.

WILL BE SOLD BY PUBLIC AUCTION,

ON MONDAY,

THE 17TH JANUARY 1842,

(*Instead of Monday the 13th December, 1841, as previously advertised*)

At 11 *o'CLOCK in the Forenoon,*

BY ORDER OF THE SUPREME COURT,

BEFORE A SPECIAL COMMISSIONER,

ON THE PREMISES,

PEREMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER,

CERTAIN HOUSE and PREMISES, situate in this Table Valley, in Blok No. 9, and there part of La. A., at the corner of Castle-street and Buitengracht, now occupied by Colonel BIRD.

This House is well known as a most pleasant and convenient Residence for any respectable Family.—And can also be strongly recommended for a Lodging House and any other Business, on account of its situation so near the new Jetty and Farmers' Square.

It contains a large Entrance Hall, with modern Staircase, a Dining Room of 18 by 17 feet, a Drawing Room of 21 by 18 feet, with Fire Places in each of them, a Library of 16 feet square, and a large Hall, and 7 Rooms upstairs; therefore in all, 10 Rooms, 2 Halls, and also Pantry, Kitchen, Cellar, and other Out offices.

The Conditions of Sale may be seen at the Offices of the Master of the Supreme Court; of Mr. J. G. STEYTLER, the Auctioneer; and of the Undersigned.

E. A. BUYSKES, Sole Trustee.

Cape Town, Nov. 25, 1841.

W. H. HARVEY, Esq., having proceeded to England on leave of absence, the Undersigned has received instructions to sell by Public Auction,

ON TUESDAY,

11th JANUARY, 1842,

At 11 *o'CLOCK IN THE FORENOON,*

The whole of his PROPERTY, situated on the Kloof Road, comprising an excellent Dwelling House, with a Conservatory annexed, and a Garden in front, and a large Field in the rear, commanding a splendid view of Table Bay and the surrounding country; a three-stalled Stable, Coach House, Fowl House, Forage and House Store; all in a good state of repair.

Immediately after the sale of the Dwelling House will be sold the FURNITURE, consisting of Rosewood Sofas, Chairs, Loo, Card, and Sofa Tables, Sideboard, a set of Dining Tables and Chairs, Curtains, Carpets, Blinds, Kitchen Utensils, PLATE, Plated Ware, Glass, Dinner and Dessert Services, Irish Damask Table Cloths and Napkins, uncut Pieces of Irish Damask, SCREW and LITHOGRAPHIC PRESSES, glazed and unglazed Cast-iron Garden Frames, Flower Pots, &c.

A Buggy, Horse, and Harness, Water Cart, Saddles, Bridles, &c. &c. &c.

The HORSE is also an excellent Saddle Horse.

The House and Furniture may be viewed any day after the 6th January next.

Liberal STRYKGELD will be given.

R. J. JONES, Auctioneer.

Cape Town, 17th December 1841.

PUBLIC SALE,

In the Insolvent Estate of ABRAHAM DANIEL BOSMAN, Abraham Son, *of the Environs of Stellenbosch, Wine Grower.*

ON WEDNESDAY,

The 29th December 1841,

AT TEN O'CLOCK IN THE FORENOON,

WILL BE SOLD

BY ORDER OF THE SUPREME COURT,

Before the Resident Magistrate of Stellenbosch,

PEREMPTORILY TO THE HIGHEST BIDDER,

CERTAIN piece of Perpetual Quitrent and Freehold Land, marked F., with the Buildings erected thereon, situate at Jonkershoek, Division of Stellenbosch, measuring 8 morgen 277 square roods Freehold, and 6 morgen 300 roods Quitrent. As also another piece of Perpetual Quitrent Land, marked A., situate at the East of the Town of Stellenbosch, (adjoining the abovementioned Property,) measuring 4 morgen and 584 square roods, extending as certain two Title Deeds dated the 22d April, 1841, with the Diagrams annexed thereto, will more fully point out.

The above Farm is planted with about 40,000 Vines, and produces excellent Wine, has a good Kitchen Garden, and is abundantly supplied with Water throughout the year, and is moreover situated only at about ¼ of an hour's walk from the beautiful Town of Stellenbosch, on the high road to Jonkershoek.

At the same time and place will be sold the whole of the Moveables belonging to the above Estate, consisting in Household Furniture of various descriptions, such as Tables, Chairs, Bedsteads with Bedding, a Cabinet, Washhand Stands, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, &c.

Fustage, a Gun, Horse, Saddle and Bridle, &c.

The Conditions of Sale of the Immoveable Property, are to be seen at the Master's Office, and at those of the Undersigned, where the Diagrams are also to be seen.

C. P. LINDENBERG, } Joint
M. C. A. NEETHLING, } Trustees.

Stellenbosch, Nov. 15, 1841.

☞ *STRYKMONEY will be given.*

WHITE AND BROWN RICE,

BEING the Cargo of the "Helen," expected to arrive in a few days, and will be Sold at reduced rates at the Stores of the "Handel Maatschappy."

POSTPONED SALE.

THE Undersigned's Sale of Merino Sheep, Bullocks, &c. which was to have taken place this day, is postponed, on account of the Cattle not being present, until the commencement of January next, the day for which will be notified hereafter.

Dec. 21, 1841. F. J. VAN H. DUMINY.

PUBLIC SALE,

TO-MORROW (WEDNESDAY,)

The 22d December,

THE Undersigned will hold an INSIDE Sale, at his Store KEIZERSGRACHT, of sundry GOODS, viz:—

Table Knives and Forks, in variety, Butchers' and Shoemakers' Knives, Pocket Knives, Pen Knives, Tailors' Scissors, Ladies' Scissors, Razors, Sugar Nippers, Snuff Boxes, Ladies' Rosewood Work Boxes, Jewel Boxes, Chess Men, Netting Boxes, Dressing Cases, Writing Desks, Microscopes, *and other Articles suitable for Christmas Presents.*

Ladies' Silk Gloves and Mitts, Ladies' Kid Gloves, French Satins, Gros de Naples, Gauze Veils, Mull Muslins, Rolled Linings, Cotton Hosiery, Grecian Boots, Braces, Tapes, Brooks's Reel Cotton, Welch and Saxony Flannel, Orleans Cloths.

AND OUTSIDE.

Caper Tea, direct from China, in 40 and 10 Catty Boxes, a few Casks of Sherry Wine, Telescopes, Barometers, Thermometers, Table and Sideboard Lamps, Chimney Glasses, &c. &c., *to close Accounts.*

W. J. SMITH.

SIMPSON BROTHERS & Co.

WILL HOLD AN

INSIDE PUBLIC SALE,

AT THEIR STORES ON

THURSDAY MORNING NEXT,

THE 23d INSTANT,

OF a varied assortment of Fine and Fancy Goods to close Accounts, and on the following

FRIDAY MORNING,

AT MR. R. J. JONES, ON THE PARADE,

Sales will be continued of a variety of Cotton, Woollen, and other Staple Articles, to prepare their Stores for the reception of fresh Investments expected per 'Champion' and 'Barrys.'

CREDIT

To Purchasers above £50, 4 months.
„ „ „ £100, 5 „
„ „ „ £150, 6 „

EXTENSIVE SALE.

ON FRIDAY NEXT,

The 24th Instant,

THE Undersigned will put up to Public Auction, at Mr. JONES' ON THE PARADE,

The Cargo of the Hamilton Ross,

Consisting of Rice, Sugar, Pepper, Turmeric, Cigars, Ginger, Tamarinds, Gunny Bags, Rattans, &c. &c.

ALSO,

SWEETMEATS, TEA, COFFEE, AND SOAP.

The whole without Reserve.

HAMILTON ROSS & Co.

PUBLIC SALE.

THIS MORNING, (Tuesday,) the Undersigned will hold a Sale of a variety of Merchandise; also 200 bags Rice, 100 bags Dates, 50 bags black Pepper, 50 boxes Ginger Preserves, 25 bags Walnuts and other dried Fruits, and a quantity of empty Bags.

Also, 100 boxes Caper Tea *direct from China*, and sundry other Articles too numerous to insert.

39, St. George's-street. I. MANUEL & Co.

RECEIVED per recent arrivals, and now unpacked, fashionable light beaver Hats, Youths' and Ladies' riding Hats, real British Cashmere, Gambroons, rich silk and fancy Waistcoatings for summer wear, Cloth and Seal-skin travelling Caps; Dress and Military Stocks, Gloves, Braces, &c. &c.

A. STEEDMAN & Co.

TO SPECULATORS AND BREEDERS.

THE Undersigned will cause to be publicly sold in the course of this month, at the place of Mr. PIETER GOUS, Driefontein,

ONE HUNDRED AND TWENTY YOUNG HORSES,

(Geldings, Mares, several pairs strong Carriage, Saddle and spans of Waggon Horses); the day of sale will be notified in a future Advertisement.

Dec. 6. ZEEDERBERG BROTHERS.

COMMISSARIAT.

TRANSPORT BY LAND AND WATER.

TENDERS will be received at this Office until 12 o'Clock, THIS DAY, Tuesday, the 21st instant, from such Persons as may be willing to furnish, during the ensuing Year,

Transport by Horse-Wagon

IN CAPE TOWN,

To and from Simon's Town, Wynberg, and Rondebosch, and for return loads.

ALSO FOR

Boats on Table Bay,

According to Particulars to be seen at this Office; and for Boats to and from Robben Island, at per trip.

The Price to be stated in Sterling.

CHARLES PALMER, Dep. Comm. Gen.

Commissariat Office, Cape Town, Dec. 21, 1841.

TO TALLOW CHANDLERS

At Cape Town and Simon's Town.

TENDERS with Samples will be received at this Office until 12 o'Clock, THIS DAY, Tuesday, the 21st instant, from such Persons as may be willing to enter into a Contract for the supply of such quantities of

CANDLES

as may be required for the Service of this Department during the ensuing Year.

The Samples to be of Mould and Dip Candles, and the Price to be stated in Sterling per lb. English Weight.

Separate Tenders may be made for the supply at Simon's Town.

Any further Particulars may be known on application at this Office. CHARLES PALMER, Dep. Com. Gen.

Commissariat Office, Cape Town, Dec. 21, 1841.

FIREWOOD

At Cape Town and Simon's Town.

TENDERS will be received at this Office, until 12 o'Clock, THIS DAY, Tuesday, the 21st instant, from such Persons as may be willing to contract for the supply of

DRY FIREWOOD,

in such quantities as may be required by this Department, during the ensuring year, in Cape Town and Simon's Town.

The Tenders to specify the Price in Sterling per 2,000 lbs. English Weight.

CHARLES PALMER, Dep. Com. Gen.

Commissariat Office, Cape Town, Dec. 21, 1841.

COMMISSARIAT.

TENDERS will be received at this Office until 12 o'Clock, on Friday, the 24th inst., for the supply of

9136lbs. ZINC,

weighing 16 ozs. per foot superficial, to be delivered in Cape Town, at the Jetty, or at the Ordnance Stores at the option of the Storekeeper.

Any further particulars may be known at the Ordnance Office in the Castle.

CHARLES PALMER, Dep. Com. Gen.

Commissariat Office, Cape Town, Dec. 14, 1841.

£50 WOOL PRIZE CUP.

CAPE OF GOOD HOPE

AGRICULTURAL SOCIETY.

THE Competition for the above Wool Prize Cup will take place in the month of March 1842, the day and other particulars will be notified in a future Advertisement.

By order of the Committee,

P. VAN BREDA, As., Hon. Sec.

Cape Town, 15 December 1841.

NOTICE TO CREDITORS & DEBTORS.

THE Undersigned having been duly appointed and qualified by Mrs. the Widow of the late Mr. CHRISTIAAN LODEWYK WICHT, as Testamentary Executrix, to liquidate her Estate as soon as possible, hereby call upon all Persons, who may have any Claims against said Estate to file the same with the Undersigned within the period of six weeks from this day's date, while those who are indebted to said Estate are kindly requested forthwith and according to their engagements also to pay their respective debts to the Undersigned.

S. DE KOCK, Sen., q.q.
J. A. H. WICHT, q.q.

Cape Town, December 16, 1841.

PUBLIC SALE.

THE Undersigned intending to remove to Cape Town, will hold a public Sale, on Thursday the 23d December, at his Residence at Kolendrift, of all sorts of Household Furniture, consisting in Chairs, Tables, Bedsteads, Bedding, Wardrobe, Washhand Stands, Stretchers, Bureaus, Writing Desk, Shop Fixtures and Counters, China, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, 2 Baking Troughs, one of which quite new, Casks for flesh, Water Half-aums, Buckets; a covered Cart with a pair of Harness, 2 saddle and draught Horses, one of which an excellent shooting Horse.—Further, a quantity of Oat Sheaves, Ploughs, Harrows, some muids of Salt; and, finally, a large quantity of Merchandize, too numerous to mention. I. J. DE VILLIERS, A. Is.

Mr. P. F. R. DE VILLIERS, Vendue Adm.

THE Undersigned intending, on account of the sickly circumstances of himself and Wife, to disencumber himself of his affairs, offers for private Sale, his well known fertile Farm called *Optenhorst en Olyfboom*, situate in this Village, provided with abundant running Water throughout the year, and is too well known to require any further circumscription.

Purchasers are requested to be present at the aforesaid place on Wednesday the 5th January ensuing, at 9 o'clock precisely. J. S. MINNAAR.

Paarl, December 15, 1841.

THE Undersigned wishing to disencumber himself of his affairs, on account of his declining health and advancing age, offers for private Sale his well known Farm at Wimmershoek, with or without the Fustage. The same is planted with all sorts of Fruit Trees, and has a Vineyard, producing about 40 leaguers of Wine; is in extent 2,500 morgen; has abundance of Water throughout the year, and extensive Pasturage and Sowing Land.

The greatest part of the purchase amount may remain at interest, and the Place will be for sale until the 5th January 1842. D. J. LE ROUX.

Wimmershoek, Dec. 15, 1841.

PUBLIC SALE.

MR. BAREND F. BURGER, Ws., wishing to disencumber himself of his affairs on account of the want of Laborers, will cause to be publicly sold on Wednesday and Thursday, the 5th and 6th of the next ensuing month of January, 1842, at his hereundermentioned Place, his well known Place called the *Hoek*, situate near the Church and new Village of Piquetberg, in extent 3,300 morgen, being an excellent Corn and salubrious Cattle Farm, having a stream of Water throughout the year, by which one third of the same may be irregated; is planted with 13,000 Vines, and all sorts of Fruit and other Trees; and has extensive Oak and Poplar Forests, yielding ample profits.

This Farm, being moreover provided with strong and numerous Buildings, offers, by its above enumerated advantages, a fair opportunity to those wishing to devote themselves to Farming in all its branches.

Further, 14 draught Oxen, 300 Sheep and Goats; all sorts of Cellar Implements, such as Brandy Stills, Casks, Leaguers, Tubs, &c.; a Rope Mill; Ploughs, Harrows, Harness, Yokes, and what further belongs to a complete Farm.

All sorts of Furniture, such as Tables, Chairs, Wardrobes, Chests, Bedsteads, Feather Beds, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, and what further may be offered on the day of Sale.

For further particulars, apply to the Owner on the spot.

J. W. MOORREES, Vendue Adm.

Malmesbury, December 4, 1841.

TO LET.

THE Undersigned having resolved to commence the Baking business in Cape Town, on the 1st of January next, offers to let his House and Premises at Wynberg, in which the Baking business has been carried on with success for several years; also the Baking Utensils.

P. M. EKSTEEN.

Wynberg, December 16, 1841.

TO LET,

THE HOUSE, situated in Grave-street, lately occupied by Mr. VERREAUX, as a Retail Shop.—Apply to Miss A. STEYN, No. 15, Roeland-street.

MARRIAGES.

(*By Special Licence.*)

In Cape Town, on Wednesday, 15th Dec. by the Rev. GEORGE HOUGH, M.A., *Senior Colonial Chaplain.*

Lieutenant John Whitley Stokes, M.N.I., to Miss Wilhelmina Hendrina Borcherds, youngest daughter of P. B. Borcherds, Esquire, Civil Commissioner and Resident Magistrate for Cape Town.

CHRISTENINGS.

In St. George's Church, Cape Town, on Monday, 13th Dec. by the Rev. GEORGE HOUGH, M.A., *Senior Colonial Chaplain.*

A son of Mr. Allen Taylor, baptized Christian John.

A daughter of the late Mr. Bayly Dyason, baptized Mary Jane.

A daughter of Mr. George Holloway, baptized Susannah Berry.

A daughter of Mr. Nathaniel Locke, baptized Jane.

A son of Mr. Henry Corless, baptized Thomas Henry.

A daughter of Mr. James Arnold, baptized Louisa Jane.

In the Roman Catholic Church, Nov. 12.

Dec. 5. A son of Mr. T. S. Rous, baptized Tom.

12. A daughter of James Flanigan, baptized Catherine.

DEATHS.

Dec. 13. Anne, daughter of Mr. George Frederick Faddy, aged 3 years.

SHIPPING INTELLIGENCE.

Arrived in Table Bay.

Dec. 16. *Mermaid*, British ship, 473 tons, J. Sedgwick, from Calcutta Sept. 10, and Mauritius Nov. 2, to this port and London. Cargo sundries. Passengers: for the CAPE, Mrs. J. Maxton. For London, Mesds. Bell, Pearson, and Cloete; Major J. T. Croft B.A; Capts. W. Bell H.M. 16th Regt., and A. J. Paul R.N.; Lieuts. H. Pearson H.M. 49th Regt., E. C. Gardner B.A., and H. V. Hathorn B.A.; 5 children; and 5 servants. Brings a mail.—Reports having spoken Dec. 15 the *Valparaiso*, from China, reporting when she passed Java, heard that Ningpo had been taken.

Borradailes, Thompson & Pillans, Agents.

17. *Lancaster*, British ship, 756 tons, J. Jefferson, from Liverpool Oct. 6, and Madeira Oct. 23, to Bombay. Cargo sundries. Put in for refreshments.—Reports having spoken lat. 20. 54. S., long. 30. 30. W., the *Immagonda*, from Newcastle to Calcutta, out 94 days, and *Prince of Orange*, from Leith to Sydney, out 58 days.

Borradailes, Thompson & Pillans, Agents.

17. *Bland*, British ship, 573 tons, T. Callan, from London Oct. 7, to this port and Calcutta. Cargo sundries. Passengers: for the CAPE, Mrs. Callan; Misses Byrne, and Grant; Dr. J. Roux; Mr. Morris; and Master P. P. Callan For CALCUTTA, Mesds. Simpson, Lackersteen, Barret, and Whybrow; Professor Cole; Capt. D. O'Brien; Lieut. Grant 22d Regt. B.N.I.; Messrs. (2) Barrett, Lackersteen, G. da Costa, Aboes, Guthrie, Drabble, Wilson, and 1 child; and 5 in the steerage. Brings a mail.—Reports having spoken Nov. 10, lat. 2. 6. N., long. 24. 47. W., the brig *Rebecca Jane*, from London to Mauritius, out 49 days; Nov. 24, lat. 25. 14. S., long. 25. 6. W., the *Demerara Packet*, from Launceston to London, out 87 days; Nov. 28, lat. 29. 54. S., long. 26. W., the bark *Prima Donna*, from Liverpool to China, out 60 days; Dec. 10, lat. 36. 19. S., long. 2. 58. W., the *Queen Victoria*, from Marseilles to Mauritius, out 57 days from Gibraltar. Borradailes, Thompson & Pillans, Agents.

18. *Gartsherri*, British bark, 252 tons, H. Anderson, from Glasgow Sept. 16, to this port and Ceylon. Cargo sundries. Brings a few letters.—Reports having spoken Oct. 4, lat. 36. 30. N., long. 17. W., the *Robert Benn*, bound to Port Philip; Oct. 17, lat. 11. 56. N., long. 24. W., the bark *Duke of Lancaster*, from China to London; Oct. 30, lat. 3. 22. N., long. 17. W., the bark *Harbinger*, bound to Hobart Town,

Dickson, Burnie & Co., Agents.

18. *Hamilton Ross*, Colonial bark, 286 tons, R. H. Allan, from Calcutta Oct. 7, to this port. Cargo rice, &c. Passengers, Mr. and Miss Robinson. Brings a mail.

H. Ross & Co., Agents.

18. *William Nicol*, British ship, 408 tons, W. Elder, from Leith Sept. 4, to Port Philip. Cargo sundries. Passengers, Mesdms. Elder, Laurie, and Hawthorn; Misses Kirkwood, Reid, and (2) Anderson; Rev. Laurie; Messrs. Hawthorn, Knight, Houston, Fleming, McLaine, and Findlay; and 47 intermediate and steerage passengers. Put in for refreshments. Dickson, Burnie & Co., Agents.

18. *Sultan*, British bark, 416 tons, T. Robinson, from London Sept. 11, to Port Philip. Cargo sundries.—Passengers, Mesdms. Slade, Cuff, Hull, and Pinnock; Miss Hull; Messrs. Slade, Cuff, W. Hull, Kay, Kenning and Cay, 7 children, and 1 servant; and 6 in the steerage. Put in for water, &c. Dickson, Burnie & Co., Agents.

18. *Sara Johanna*, Dutch ship, 900 tons, G. L. J. van der Hucht, from Amsterdam ——, the Texel Aug. 20, and the Downs Sept. 12, to Batavia. Cargo sundries. Passengers, Meads. Col. Sollewyn, Tersteeg, and van Hattum; Misses den Broeder, (3) Sollewyn, and (2) van Bulderen; Col. B. Sollewyn Dutch Infantry; Doctor van Hattum; Messrs. Smeddingh, and J. Williams. Put in for refreshments.—Reports having spoken Dec. 13, lat. 34. 51. S., long. 2. W., the *Chieftain*, from England to Calcutta. P. H. Woutersen, Agent.

19. *Rajahstahn*, British ship, 700 tons, J. Buchanan, from Calcutta Oct. 1, to London. Cargo sugar. Passengers, Capt. and Mrs. Carew; and 6 invalids H.M. Navy. Put in for refreshments. Dickson, Burnie & Co., Agents.

19. *Bidston*, British ship, 481 tons, N. Harmer, from Liverpool Oct. 6, to Calcutta. Cargo sundries. Passengers, Mrs. Lamb, and Capt. Lamb, 51st Regt. B.N.I. Put in for refreshments.—Reports having spoken Dec. 17, the American ship *Zenobia*, Capt. Putman, bound to New York.

J. Searight & Co., Agents.

19. *Mary Sommerville*, British ship, 407 tons, J. H. Lancaster, from Calcutta Oct. 5, and Mauritius Nov. 21, to this port and London. Cargo sundries. Brings a few letters. Reports having spoken Nov. 25, lat. 25. 33. S., long. 51. 22. E., the bark *Valparaiso*, with loss of topmasts, rigging, &c., having been dismasted in a gale of wind off Bourbon.

J. Searight & Co., Agents.

20. *Hindley*, British bark, 191 tons, W. H. Weldy, from Mauritius Nov. 9, to Cork. Cargo sugar, &c. Put in for refreshments. J. Searight & Co., Agents.

20. *Conch*, Colonial coasting schooner, 100 tons, J. Bell, from Algoa Bay Dec. 13, to this port. Cargo colonial produce. Passengers, Mrs. Pattinson; Messrs. Flaherty, and J. G. Pike, and 1 in the steerage. J. Smith, Agents.

20. *Arcturus*, British brig, 223 tons, D. Hill, from Calcutta Sept. 26, to London. Cargo sugar, &c Put in for water. Dickson, Burnie & Co., Agents.

20. *Mary Mitcheson*, British brig, 279 tons, J. McEwen, from Calcutta Oct. 2, to London. Cargo sundries. Put in for water.—Reports having spoken in the Bay of Bengal, the ship *Patriot Queen*, from Calcutta to London; off Bourbon, the bark *Kyle*, from Calcutta to London; off Cape Receife, the bark *Bolivar*, from Calcutta intending to call at the Cape.

20. 2 P.M. *Edward Bilton*, Pollock, from Calcutta to England, anchored in the Bay.

Sailed out of Table Bay.

Dec. 17. British bark *Lloyds*, W. Green, to New Zealand.
17. Colonial sloop *African Maid*, to Saldanha Bay.
18. British bark *Bussorah Merchant*, J. Ferrier, to London.
18. French ship *Bordeaux*, E. Manes, to Mauritius and Bourbon.
19. British schooner *Emancipation*, R. Winter, to Sydney.

Vessels in Table Bay.

BRITISH

SHIPS—Bidston, Bland, Edinburgh, Lancaster, Mermaid, Mary Sommerville, Rajahstahn, and William Nicol.

BARKS—Frederick Huth, Gartsherri, Hamilton Ross, Montezuma, Sultan, and Hindley.

BRIGS—Camoena, Columbine, James, Charlotte, Arcturus, and Mary Mitcheson.

SCHOONER—Conch.

DUTCH

SHIP—Sara Johanna.

AMERICAN

SHIP—Ninus (whaler).

SCHOONER—O. C. Raymont.

Arrived in Simon's Bay, the *Adelaide*, particulars in our next.

MARKT PRYZEN

Tot den 20 *December*, 1841.

Aloe per pond	Aloes per pound	10½ — 10½ St.
Amandelen, per 1,000	Almonds, per 1,000	1½ — 1½ Rds.
Appelen, per lb.	Apples, per lb	10 — 14 St.
Abrikozen, per ditto	Apricots, ditto	6 — 8
Aardappelen, per mud	Potatoes, per muid	4½ — 7 Rd.
Azyn, per legger	Vinegar, per leag.	40 — 56
Boonen per mud	Beans, per muid	12 — 12½
Balken, per stuk	Beams, each	0 — 0
Boter, pr. lb.	Butter, per lb.	31 — 40 St.
Brandewyn, per legger	Brandy, p leag	150 — 175 Rd.
Bokkevellen	Buck Skins	1 — 1½
Drooge Ossenhuiden	Dry Ox Hides	3 — 5
Eenden en Makouwen	Ducks & Musc. do.	1½ — 1½
Erwten, per mud	Peas, per muid	9 — 14
Garst, ditto	Barley, per muid	3½ — 4½
Ganzen, per stuk	Geese, each	2 — 2½
Haver, per mud	Oats, per muid	3½ — 4½
Hooi, per 100 ponden	Hay, per 100 lbs.	1½ — 2½
Hoenders, per stuk	Hens, each	½ — 1½
Houtskolen, per zak	Charcoal, p sack	¼ — ¾
Honing pr. lb.	Honey, per lb.	16 — 20 St.
Kazen, Kaap per lb.	Cheese, Cape, p. lb.	0 — 0
Kalkoenen elk	Turkeys, each	3 — 5 Rd.
Kaf, per 16 zakken	Chaff, 16 sacks	32 — 40 Rd.
Kalk, schulpe, pr ½ aam	Lime, Shell, p ½ aum	1½ — 1½
—— Steen	—— Stone ditto	0 — 0
Koorn, 10 Mudden	Wheat, 10 muids	128 — 164 Rds.
Linzen, per mud	Lentil per muid	14 — 25
Melies, per mud	Maize per muid	7 — 7½
Meel, fyn, per 100 lb.	Flour, fine, p. 100lb	0 — 0
Okkernoten per 100	Walnuts, per 100	½ — ½
Olyphantstanden pr. pond	Elephants' Teeth, lb	0 — 0
Peren, per pond	Pears, per lb.	1½ — 4 St.
Persiken, ditto	Peaches, ditto	1½ — 6
Planken, per voet	Planks per foot	0 — 10
Rogge, per mud	Rye, per muid	5½ — 6 Rds
Rozynen, per pond	Raisins, per lb.	6 — 8 St.
Tabak per pond	Tobacco, per lb.	4 — 8½ St.
Stroo, per 16 zak	Straw, p. 16 sacks	0 — 22½ Rds.
Tyger, Leeuwen & Struis Vellen, per stuk	Lion, Tiger, & Ostrich Skins	4½ — 11½
Uyen per mud	Onions per muid	0 — 9½
Varkens, gemeste	Pigs, fattened, ea.	0 — 43
—— ongemeste	—— unfattened	9½ — 15
—— speen	—— suckling	2½ — 4
Vederen, Struis, pr. stk.	Feathers, Ost. ea.	18 — 48 St.
—— Bedde per lb.	—— Bed per lb.	2 — 2½ Rds.
Vet, of talk, per pond	Suet or Tallow, p. lb.	10 — 12 St.
Vygen per pond	Figs, per lb.	12 — 16
Wyn, ordinaire, per legger	Wines, ordinary p. leg.	0 — 0 Rds.
Pontak	Pontac	0 — 0
Wol, Schapen p lb.	Wool, per lb.	22½ — 34 St.
Zoetelimoenen per 100	Oranges, per 100	1½ — 2½ Rds.
Zout per mud	Salt, per muid	5 — 6½
Zuurlemoesap per ½ aam	Lemon Juice, ½ aum	16 — 19
Zoolleder per ½ huid	Sole Leather, ½ hide	4½ — 10½
Zeep, per pond	Soap, per lb.	6 — 10 St.

CAPE TOWN:—Edited by C. J. Brand, and Printed and Published by J. J. H. Smuts, 92, Wale-street.—Proprietor, P. A. Brand, 93, Wale-street.